



Boris Dittrich: laga  
turismo absorba mas e  
gasto di infrastructura

Pagina 5

Dialuna 21 di Maart 2022 [www.bondia.com](http://www.bondia.com) Email: [noticia@bondia.com](mailto:noticia@bondia.com) Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

## Abuso contra naturalesa na Sasarawichi



Pagina 4

- **“La Casa del Venezolano, un proyecto dedica pa yuda un y tur”**

Pagina 2

- **San Nicolas a celebra y homenahe na dia di himno y bandera**

Pagina 7

- **Venezuela: Explotacion sexual di menor cada bes mas evidente**

Pagina 9

‘IMSAN ta retene miyones den  
economia sin aumenta peso pa  
AZV’



Pagina 3

Volt ta tuma decision  
contra Nilüfer Gündoğan  
un biaha mas

Pagina 20

Inmigracion, GNC, DBB y DIMAS  
cadena di stranheria trahando hunto



Pagina 12



## “La Casa del Venezolano, un proyecto dedica pa yuda un y tur”

**Fundacion Venearuba Solidaria cu apoyo di Pan American Development Foundation (PADF) di Merca a crea e proyecto “La Casa del Venezolano” pa duna asistencia social, huridico y educativo na personanan di tur nacionalidad cu ta den necesidad y cu tambe kier haya capacitacion den diferente area.**

Den un entrevista cu Bon Dia Aruba a haci cu Luis Zarraga, cu ta fungi como presidente y Grislynn Hernandez como coordinador general, nan a splica cu for di algun aña pasa ora frontera cu Venezuela a cera, un grupo chikito di persona cu tabata den e lucha pa manda ayudo na diferente instancianan di Venezuela a cuminsa pensa riba e idea con nan por haci pa por yuda di un miho manera e personanan cu menos recurso den comunidad.

For di eynan Venearuba Solidaria a nace, un NGO unda nan ta duna un man na personanan tanto di Aruba como di Venezuela y otro paisnan organisando diferente actividad y na unda nan no por a imagina cu den un periodo cortico nan por a haya un proyecto di magnitud grandi y di importancia cu e fin di apoya, contribui y coopera cu e poblacion cu di un forma of otro mester di yudansa.

Cu e preparacion di tur di nan a ser crea e proyecto “La Casa del Venezolano” cu na november di 2021 a logra habri su portanan danki na PADF di Merca cu conhuntamente cu fundacionnan tanto local como Cruz Cora, FCVR, Telefon pa Hubentud por ehemplo y internacional como ACNUR, HIAS y OIM nan ta ofrece espacionan pa e proteccion di personanan vulnerabel di e comunidad.

Hernandez a señala cu personanan cu tin mester di ayudo por acerca te nan oficina pa asina hunto cu otro organisacionnan y fundacionnan uni como plataforma cooperando cu servicionan y ayudo psico-social primario cu trahado social y abogado nan ta ofrece ayudo huridico den casonan no compleho y tambe nan ta brinda na e muchanan e derecho pa educacion cu ta yama “Siña Merdia” cu ta sirbi manera un traimerdia pa studiantenan di scol basico for di dialuna te diahuebs y diabierna ta dedica na hobennan di scol secundario.

For di 2or di merdia te cu 5or di atardi, un cantidad di aproximadamente 60 mucha ta asisti na Siña Merdia y tambe nan ta haya ayudo cu idiomaan pa asina por integra den comunidad cu docente y linguistanan, den oranan di mainta nan ta duna curso nan di idiomaan na adulto di 18 aña bay ariba pa di e forma ey nan por siña e idioma local tambe cu ta papiamento, tur nan servicio ta wordo ofreci di manera gratuito.

Tayernan como di resiliencia, leynan

laboral, proteccion infantil, derechonan di muchanan, como otronan di capacitacion ta wordo ofreci, di esaki Hernandez a señala cu “akianan tur esnan cu ta bin busca un ayudo, nos ta purba di tur manera pa nos yud’e haciendo seguimiento di nan caso, dunando un contesta positivo of afirmativo cu instancianan cu ta coopera, dunando atencion na personanan cu tin mester di dje, e parti mas importante ta pa nan sinti como den nan cas, cu no necesariamente bo mester ta Venezolano, nos ta yuda tur nacionalidad”, el a sigura.

Ademas, el a declara cu entre e muchanan cu ta asisti na Siña Merdia nan tambe ta atende muchanan naci na Aruba, como di otro nacionalidad como dominicano, Peruano, Chines, etc.

Entre e casonan cu nan ta haya mas preocupante di personanan cu a yega cerca nan pa busca ayudo, Hernandez a bisa cu tin casonan di personanan cu ta wordo saca di casnan y tambe di migrantenan sin documento cu no tin seguro di AZV y cu ta sufri di malesa di cancer, “e casonan aki ta alarmante, pasobra tin personanan cu ta busca di mil manera di sali for di Aruba pasobra akinan no por haya ayudo, nan ta bira pio pa via cu nan no por traha, loke a causa cu nan ta tuma e decision extremo di bay back Venezuela cu boto”, Hernandez a comenta.

“E proyecto aki ta un reto, mi ta kere cu esaki ta un reto cu tur fundacionnan cu ta yuda ta presenta e reto y fundacionnan cu ta enfoca riba ayudo humanitario mester enfoca mas den trabou aki, mi no ta wak cu nan ta enfoca riba esaki na unda tin hopi hende cu cancer na Aruba” Hernandez a bisa.

Tambe el a trece dilanti cu e aña aki lo ta uno dificil pa loke tin di haber cu muchanan, pa motibo cu entre tur organisacionnan e aña pasa nan a logra paga schoolgeld y seguro pa mas di 700 mucha, e aña aki entre tur organisacionnan nan a haya un capacidad pa 250 mucha so, esey sin conta si schoolgeld lo aumenta manera a ser informa dianan pasa.

Asina mes, nan ta paga scol pa otro muchanan migrante cu ta busca nan integracion den comunidad y nan tin convenio cu diferente scolnan como por ehemplo PRISMA.

Ta importante pa destaca cu “La Casa del Venezolano” no ta ricibi ayudo gubernamental sino cu nan fondonan ta bin directamente for di Organizacion di Estadonan Americano (OEA) a traves di PADF unda nan ta coopera cu e implementacion di e proyecto aki cu ademas di existi na Aruba, tambe ta existi na Corsou cu colaboracion di Human Rights Defense y Salud pa Tur un hospital gratis pa migrantenan.

Pa finalisa, tin personanan cu pa via di e nomber di e proyecto “La Casa del Venezolano” ta kere cu esaki ta dirigi

pa duna ayudo solamente na migrantenan di Venezuela unda cu esey no ta berdad, Hernandez a destaca cu esaki ta un programa di asistencia social, asistencia huridico y di educacion pa tur persona di tur nacionalidad cu tin

mester di dje.

Pa personanan interesa di haya mas informacion por acerca na oficina di “La Casa del Venezolano” na Dominicanessenstraat #24 for di dialuna





*Dr. Joel Rajnherc riba relacion entre Dr. Horacio Oduber Hospital y IMSAN*

## IMSAN ta percura pa miyones keda den economia di Aruba sin aumenta peso pa AZV

**Cu e relacion entre IMSAN y HOH no ta esun miho a bira hopi cla. Pero segun Director di IMSAN, esey no ta pa motibo di e team di centro medico na San Nicolas.**

E team di Instituto Medico San Nicolas ta hopi orguyoso di kico nan a logra y nan ta comparti tur nan informacion cu comunidad. Pero ta haci esaki den forma organico, sin inverti den relacion publico pasobra e fondonan ta bay pa amplia e servicio medico na Aruba. Asina dr. Joel Rajnherc a bisa Bon Dia Aruba. “No a inverti den un ekipo di relacion publico, manera ta e caso na HOH.”

Segun Rajnherc, algo cu HOH a haci bon ta inverti den e sistema di Recurso Humano, AFAS. “HOH a haci tremendo inversion den e programa, mientras cu awor no tin fondo. A haci hopi inversion den EVS, cu ta Electronisch Voorschrijven, pero hasta pa esey no tin placa. Ta cosnan cu mester a haci awor? Hospital, HOH contrario na IMSAN no a corta riba salarionan di e personal. Nunca a participa na e solidaridad, pero IMSAN si (red. e reduccion ta tema di discusion awor aki na HOH).” Pues pa dr. Rajnherc, e ta ironico cu awor cu tin problema, awor Directiva di HOH ta cuminsa cu medida pa baha gasto. “Ami semper a bisa mi hendenan, si nos haya e placa bek di AZV pa paga boso, lo boso haya e placa mesora. Nan ta kere mi pasobra mi ta papia honesto cu mi trahadonan.”

### IMSAN semper a coopera

E realidad a bin tempo cu tabatin candela na HOH. “A cera Eerste Hulp completo, e salanan di operacion pa motibo di e candela. Tur hende a bin traha na IMSAN. For di IMSAN

nos a duna servicio na henter Aruba. HOH a trece tur personal, dokter y enfermero, a trece nan remedinan cu tabatin mester. Y despues di esey, HOH a manda mi un cuenta pa e remedinan cu nan a usa na IMSAN. Esey ta cooperacion? Tabatin caso di un señora cu mester a keda opera den forma di urgencia. Nos no tabata funcional ainda pa e pacient por a keda drumi, pero mester a oper’e. El a yega aki cu ambulance, e ciruhano a yega aki. A opera e pacient, y locual a haci ta cu a laga e señora keda den e sala di operacion, hunto cu dos enfermero pa cuid’e, te ora cu e por a haya luga bek na HOH. Pues ken ta sostene ken?”

Rajnherc kier corda tur hende cu ora cu HOH a yena pa motibo di COVID, IMSAN a cera su servicio pa operacionnan electivo pa manda e personal pa yuda. “Nos a djis cera, pa yuda nan. Pero nos a haya danki. Ora cu e aparato di sterilisa di HOH a dañá, nan por a usa di nos. Pero ora cu nos mester di sanger, ta cobra IMSAN 1450 florin pa cada saco di sanger. Y asina mi por sigui.”

### Diferencia HOH y IMSAN

Aunke cu na ambos instituto ta haci operacion y ta ofrece tratamento di dialisis, nan tin un pakete diferente di servicio. Hasta den e servicio di dialisis tin diferencia. HOH tin dos ‘shift’ pa dialisis, mientras cu na IMSAN ta core tres ‘shift.’ HOH tabata di manda e extra pacientnan cu mester di dialisis pa Boneiro of Colombia, pero IMSAN a brinda e solucion dor di amplia e posibilidad di un di tres shift. “Tur hende na IMSAN ta haci lo maximo pa evita cu hendenan mester bay afo pa dialisis.”

### Mehoracion di cuido mientras cu



### ta tene placa na Aruba

IMSAN ta brinda e servicio di radioterapia (bestraling) y operacion di retina, cu ta haci innecesario pa manda pacientnan pa e tratamentonan aki den exterior. “Pa fin di Maart, IMSAN lo tin su di 500 persona cu a ricibi su tratamento di radioterapia na Aruba mes. Si tuma un averahe cu un pacient cu mester a bay haya e tratamiento den exterior na 50 mil florin mes (Dr. Rajnherc no sa e cifra correcto, a pesar di a pidi p’e), e servicio na IMSAN a scapa Aruba 25 miyon florin di sali di nos economia. Berdad AZV a hisa e presupuesto di IMSAN cu 19 miyon florin. Pero cu e radioterapia a scapa AZV miyones. Mesun cos ta conta cu e operacion di retina.” E Director di IMSAN a bisa cu locual ta haci ta busca e specialidadnan cu Aruba no tin pero ta gasta hopi placa pa manda hende pa exterior. E operacion di wowo tabata un di nan. “Nos a busca forma pa wak con por haci’e

na Aruba mes, pa spaar nos pacient na prome luga. Y di dos, e ta beneficia cu e ta mas barata, anto e ta tremendo pa tur hende.”

Hasta si un intervencion ta mas caro na Aruba cu Colombia, a lo largo e ta beneficia Aruba. Den caso di cardiologia, Dr. Casper Lacle y Dr. Dennert ta haci tremendo trabao, segun dr. Rajnherc. Pasobra e resultadonan na Aruba ta miho cu na Colombia. Den otro palabra e ‘return on investment’ na Aruba ta mas halto. Mas hende ta scapa. “Lag’e ta un poco mas caro, pero por lo menos nos hendenan ta haya miho trato.” Esey ta e caso cu e tratamento di bestraling na Aruba, cu ta cu asistencia di Baptist Hospital of South Florida cu ta yuda formula e tratamento pa cada pacient, prome cu cende e mashin. “Esey ta sigura cu e pacientnan na Aruba ta haya e miho calidad di tratamento cu un di e miho mashinnan cu ta existi pa e tratamiento rond mundo. E calidad di cuido ta halto.”

### Acreditacion JCI

Pa tal motibo mes IMSAN ta den proceso pa busca su acreditacion di JCI, cu ta e Joint Commission International. E ta un organizacion cu ta acredita organisacionnan di cuido di salud y programanan. E expectativa ta cu por logra haya e acreditacion aki pa fin di fin di aña of comienso 2023. Motibo pakico no a hay’e ainda ta pasobra IMSAN a pasa di un centro medico cu ta duna servicio ambulatorio pa uno cu ta un hospital unda pacient ta keda drumi.

“Esey ta un paso mas halto, pa haya e acreditacion como hospital y ta tuma 18 luna mas. Nos ta kere cu pa Augustus por pidi e audit. Nos ta bay pa calidad di cuido. Si nos mester cay bao HOH, cu ta hopi leu di e acreditacion aki, nos ta perde e JCI accreditation,” dr. Joel Rajnherc a finalisa.





*Destruccion di especie protegi, manera shoco y cangreu ta orden di dia*

## Abuso contra naturalesa na Sasarawichi



A pesar di tur advertencia y suplica di parti di Fundacion Parke Nacional Aruba y otro organisacionnan ambiental, ainda antisocialnan ta subi Sasarawichi y Franse Pas cu vehiculo pa haci 'off road-ing.' Por mira e marcanan di auto cu ta 'spin' den e lodo na Sasarawichi cu ta

un area proteha.

"Esaki ta un problema pa naturalesa," Gerente di FPNA Natasha Silva a bisa Bon Dia Aruba. "Por ehempel, e presencia di vehiculo y zonido ta spanta fauna. E azeta di e vehiculonan ta basha riba e areanan aki y ta contamina e area (cu ademas ta absorba

esaki y mescla e kimico cu awa)." Silva a bisa cu ademas di tur esaki, e abuso di tereno di parti di chauffeurnan cu ta haci deporte cu nan vehiculo ta destrui matanan chikito. "Un ehempel ta e banana di rif cu ta un mata protegi y otro especie."

E problema di e actividad aki

ta cu ta destrui y elimina e parti mas exponi di e salina. E asina yama 'top soil' ta keda tur plama of hasta elimina. Consecuentemente ta afecta henter e ecosistema. "Ademas, ta destrui holnan di cangreu y di shoco, cu tur su consecuencianan."

FPNA tambe ta preocupa cu e duinnan di Aruba. Ta areanan di sero di santo cu poco poco ta desapareciendo pa motibo di actividad di trafico di motor, sin cu autoridadnan

ta tumando paso.

Mester bisa cu Minister di Trafico, Integridad, Naturalesa y Cuido di Anciano, Ursell Arends a bisa cu ta na Juli proximo apenas lo atende cu e rapport cu Gobierno mes a laga traha riba UTV y nan impacto riba naturalesa. En todo caso, e mesun UTVnan aki mescos cu otro vehiculo ta coriendo riba duinnan di Aruba cu ta obvio, ta hopi su-sha y afecta.



*Minister Dangui Oduber*

## Un "Long Weekend" grandi pa nos turismo cu mas di 13 mil turista

Minister di Turismo y Salud Publico, Sr. Dangui Oduber ta satisfecho di mira un "Long Weekend" di himno y bandera sumamente exitoso pa Aruba su turismo y economia. Den e tres dianan esta 18, 19 y 20 di maart a yega 13.103 turista na nos aeropuerto, esaki ta sin conta e 4 barconan crucero cu tambe tabata mara den nos waf riba e 3 dianan aki.

Desde 19 di maart niun turista y lo-

cal cu yega Aruba no mester presenta y ni haci un PCR test mas, e seguro di COVID si ta keda na vigor pa e turista. Di e manera aki ta flexibilisa e "inreisbeleid" pa asina sigui percura pa atrae mas turista.

Riba diabierna a yega un total di 3588 turista via nos aeropuerto di cual 2966 tabata procedente di Estados Unidos. Diasabra a yega un total 5725 turista Aruba di cual 4816 tabata procedente di Estados Unidos y diadomingo un

total di 3790 turista di cual 3095 turista tabata Americano. Estados Unidos ta keda Aruba su mercado di mas importante, p'esey semper ta keda monitoria e ruta nan aki di cerca.

Oduber a indica cu ta proyecta cu pa aña 2022 lo tin un recuperacion di entre 85% pa 100% di turismo den comparacion cu aña 2019 cu tawata Aruba su miho aña den historia. Gobierno di Aruba ta sigui enfoca riba recuperacion di turismo pa asina recupera e

economia y crea oportunidadnan cu pais Aruba tin mester di dje.

Aruba ta keda e destinacion number 1 den henter Caribe pa loko ta nos recuperacion. Oduber ta satisfecho cu nos turismo ta sigui recupera, sigui crece y crece nos economia. Nos ta sigui traha pa nos por surpasa nivelnan di aña 2019. Turismo ta keda e driver principal di nos economia.

| Airline:           | Date:     | FLT #      | Inbound From | Outbound To: | Inbound Pax: | Outbound Pax: |
|--------------------|-----------|------------|--------------|--------------|--------------|---------------|
| American Airlines  | 18-Mar-22 | 870        | PHL          | PHL          | 148          | 150           |
| American Airlines  | 18-Mar-22 | 1028       | MIA          | MIA          | 172          | 167           |
| American Airlines  | 18-Mar-22 | 2217       | MIA          | MIA          | 169          | 175           |
| American Airlines  | 18-Mar-22 | 1346       | CLT          | CLT          | 162          | 172           |
| Avianca            | 18-Mar-22 | AV090      | BOG          | BOG          | 104          | 88            |
| Copa Airlines      | 18-Mar-22 | CM349      | PTY          | PTY          | 132          | 119           |
| Delta Air Lines    | 18-Mar-22 | 613/612    | JFK          | JFK          | 159          | 166           |
| Delta Air Lines    | 18-Mar-22 | 582/581    | ATL          | ATL          | 158          | 166           |
| Delta Air Lines    | 18-Mar-22 | 1762/1761  | BOS          | BOS          | 147          | 143           |
| Divi Divi Air      | 18-Mar-22 | 3R-260/261 | CUR          | CUR          | 13           | 3             |
| Divi Divi Air      | 18-Mar-22 | 3R-262/263 | CUR          | CUR          | 15           | 5             |
| Divi Divi Air      | 18-Mar-22 | 3R-268/269 | CUR          | CUR          | 15           | 7             |
| Divi Divi Air      | 18-Mar-22 | 3R-274/275 | CUR          | CUR          | 15           | 11            |
| Divi Divi Air      | 18-Mar-22 | 3R-278/279 | CUR          | CUR          | 15           | 3             |
| Divi Divi Air      | 18-Mar-22 | 3R-280/281 | CUR          | CUR          | 11           | 5             |
| Divi Divi Air      | 18-Mar-22 | 3R-282/283 | CUR          | CUR          | 12           | 2             |
| EZ Air             | 18-Mar-22 | 720670     | CUR          | CUR          | 34           | 30            |
| EZ Air             | 18-Mar-22 | 720680     | CUR          | CUR          | 34           | 34            |
| JetBlue            | 18-Mar-22 | 1057/1058  | JFK          | JFK          | 152          | 154           |
| JetBlue            | 18-Mar-22 | 373/74     | BOS          | BOS          | 188          | 191           |
| JetBlue            | 18-Mar-22 | 345/74     | EWB          | EWB          | 151          | 152           |
| JetBlue            | 18-Mar-22 | 1411/1412  | FLL          | FLL          | 128          | 155           |
| JetBlue            | 18-Mar-22 | 1457/158   | JFK          | JFK          | 152          | 153           |
| JetBlue            | 18-Mar-22 | 773/974    | BOS          | BOS          | 186          | 193           |
| JetBlue            | 18-Mar-22 | 757/1858   | JFK          | JFK          | 152          | 153           |
| JetBlue            | 18-Mar-22 | 1173/874   | BOS          | BOS          | 129          | 142           |
| KLM                | 18-Mar-22 | KL767      | AMS          | BON/AMS      | 137          | 155           |
| Southwest Airlines | 18-Mar-22 | 1804/1805  | BWI          | BWI          | 123          | 138           |
| Surinam Airways    | 18-Mar-22 | PY631      | PBM          | PBM          | 45           | 30            |
| United Airlines    | 18-Mar-22 | 1040/1039  | EWB          | EWB          | 169          | 174           |
| United Airlines    | 18-Mar-22 | 1042/1043  | EWB          | EWB          | 167          | 177           |
| United Airlines    | 18-Mar-22 | 1203/1648  | IAD          | IAD          | 154          | 179           |
| WinAir             | 18-Mar-22 | 805/806    | SXM/CUR      | CUR/SXM      | 40           | 20            |
| Total:             |           |            |              |              | 3588         | 3612          |

| Airline:           | Date:     | FLT #      | Inbound From | Outbound To: | Inbound Pax: | Outbound Pax: |
|--------------------|-----------|------------|--------------|--------------|--------------|---------------|
| American Airlines  | 19-Mar-22 | 1346       | CLT          | CLT          | 173          | 175           |
| American Airlines  | 19-Mar-22 | 874        | CLT          | CLT          | 190          | 191           |
| American Airlines  | 19-Mar-22 | 872        | CLT          | CLT          | 142          | 191           |
| American Airlines  | 19-Mar-22 | 2217       | MIA          | MIA          | 166          | 171           |
| American Airlines  | 19-Mar-22 | 1602       | LGA          | LGA          | 144          | 168           |
| American Airlines  | 19-Mar-22 | 1028       | MIA          | MIA          | 170          | 173           |
| American Airlines  | 19-Mar-22 | 629        | DFW          | DFW          | 136          | 164           |
| American Airlines  | 19-Mar-22 | 377        | PHL          | PHL          | 192          | 193           |
| American Airlines  | 19-Mar-22 | 1257       | ORD          | ORD          | 172          | 162           |
| American Airlines  | 19-Mar-22 | 870        | PHL          | PHL          | 149          | 154           |
| Avianca            | 19-Mar-22 | AV8378     | BOG          | BOG          | 130          | 98            |
| Copa Airlines      | 19-Mar-22 | CM349      | PTY          | PTY          | 90           | 44            |
| Delta Air Lines    | 19-Mar-22 | 613/612    | JFK          | JFK          | 164          | 166           |
| Delta Air Lines    | 19-Mar-22 | 582/581    | ATL          | ATL          | 163          | 171           |
| Delta Air Lines    | 19-Mar-22 | 1762/1761  | BOS          | BOS          | 159          | 137           |
| Divi Divi Air      | 19-Mar-22 | 3R-268/269 | CUR          | CUR          | 13           | 14            |
| Divi Divi Air      | 19-Mar-22 | 3R-274/275 | CUR          | CUR          | 13           | 11            |
| Divi Divi Air      | 19-Mar-22 | 3R-278/279 | CUR          | CUR          | 5            | 15            |
| Divi Divi Air      | 19-Mar-22 | 3R-280/281 | CUR          | CUR          | 7            | 5             |
| Divi Divi Air      | 19-Mar-22 | 3R-282/283 | CUR          | CUR          | 1            | 15            |
| JetBlue            | 19-Mar-22 | 1057/1058  | JFK          | JFK          | 154          | 158           |
| JetBlue            | 19-Mar-22 | 373/74     | BOS          | BOS          | 190          | 193           |
| JetBlue            | 19-Mar-22 | 345/346    | EWB          | EWB          | 152          | 148           |
| JetBlue            | 19-Mar-22 | 557/558    | JFK          | JFK          | 153          | 152           |
| JetBlue            | 19-Mar-22 | 1411/1412  | FLL          | FLL          | 152          | 133           |
| JetBlue            | 19-Mar-22 | 673/474    | BOS          | BOS          | 153          | 156           |
| JetBlue            | 19-Mar-22 | 773/974    | BOS          | BOS          | 172          | 194           |
| JetBlue            | 19-Mar-22 | 757/1858   | JFK          | JFK          | 152          | 154           |
| JetBlue            | 19-Mar-22 | 1173/874   | BOS          | BOS          | 147          | 153           |
| KLM                | 19-Mar-22 | KL765      | AMS          | BON/AMS      | 146          | 165           |
| Southwest Airlines | 19-Mar-22 | 1814/1815  | BWI          | BWI          | 132          | 135           |
| Southwest Airlines | 19-Mar-22 | 1824/1825  | BWI          | BWI          | 131          | 132           |
| Spirit Airlines    | 19-Mar-22 | 885/886    | FLL          | FLL          | 136          | 179           |
| Sun Country        | 19-Mar-22 | 773/774    | MSP          | MSP          | 162          | 165           |
| Sunwing Airlines   | 19-Mar-22 | 706        | YYZ          | YYZ          | 181          | 184           |
| TUI Fly NL         | 19-Mar-22 | 393        | AMS          | AMS          | 158          | 157           |
| United Airlines    | 19-Mar-22 | 1042/1043  | EWB          | EWB          | 154          | 174           |
| United Airlines    | 19-Mar-22 | 1040/1650  | EWB          | ORD          | 163          | 165           |
| United Airlines    | 19-Mar-22 | 1674/1171  | ORD          | IAH          | 178          | 181           |
| United Airlines    | 19-Mar-22 | 1804/1648  | IAH          | IAD          | 50           | 175           |
| United Airlines    | 19-Mar-22 | 1203/1039  | IAD          | EWB          | 165          | 175           |
| WestJet            | 19-Mar-22 | 2798       | YYZ          | YYZ          | 165          | 171           |
| Total:             |           |            |              |              | 5725         | 6017          |

| Airline:           | Date:     | FLT #      | Inbound From | Outbound To: | Inbound Pax: | Outbound Pax: |
|--------------------|-----------|------------|--------------|--------------|--------------|---------------|
| Air Century        | 20-Mar-22 | 171        | JBO          | JBO          | 29           | 28            |
| American Airlines  | 20-Mar-22 | 1346       | CLT          | CLT          | 175          | 175           |
| American Airlines  | 20-Mar-22 | 2217       | MIA          | MIA          | 169          | 169           |
| American Airlines  | 20-Mar-22 | 870        | PHL          | PHL          | 147          | 153           |
| American Airlines  | 20-Mar-22 | 1028       | MIA          | MIA          | 173          | 174           |
| Avianca            | 20-Mar-22 | AV8384     | BOG          | BOG          | 130          | 120           |
| Copa Airlines      | 20-Mar-22 | CM349      | PTY          | PTY          | 127          | 120           |
| Delta Air Lines    | 20-Mar-22 | 613/612    | PTY          | JFK          | 160          | 176           |
| Delta Air Lines    | 20-Mar-22 | 582/581    | ATL          | ATL          | 159          | 178           |
| Delta Air Lines    | 20-Mar-22 | 1762/1761  | BOS          | BOS          | 153          | 118           |
| Divi Divi Air      | 20-Mar-22 | 3R-268/269 | CUR          | CUR          | 12           | 16            |
| Divi Divi Air      | 20-Mar-22 | 3R-274/275 | CUR          | CUR          | 12           | 16            |
| Divi Divi Air      | 20-Mar-22 | 3R-278/279 | CUR          | CUR          | 14           | 16            |
| Divi Divi Air      | 20-Mar-22 | 3R-280/281 | CUR          | CUR          | 13           | 16            |
| Divi Divi Air      | 20-Mar-22 | 3R-282/283 | CUR          | CUR          | 14           | 16            |
| EZ Air             | 20-Mar-22 | 720680     | CUR          | CUR          | 34           | 34            |
| JetBlue            | 20-Mar-22 | 1057/1058  | JFK          | JFK          | 152          | 153           |
| JetBlue            | 20-Mar-22 | 373/74     | BOS          | BOS          | 185          | 189           |
| JetBlue            | 20-Mar-22 | 345/346    | EWB          | EWB          | 132          | 152           |
| JetBlue            | 20-Mar-22 | 1457/158   | FLL          | FLL          | 152          | 155           |
| JetBlue            | 20-Mar-22 | 1411/1412  | JFK          | JFK          | 135          | 148           |
| JetBlue            | 20-Mar-22 | 773/974    | BOS          | BOS          | 189          | 191           |
| JetBlue            | 20-Mar-22 | 757/1858   | JFK          | JFK          | 149          | 153           |
| JetBlue            | 20-Mar-22 | 1173/874   | BOS          | BOS          | 124          | 142           |
| KLM                | 20-Mar-22 | KL767      | AMS          | BON/AMS      | 142          | 179           |
| SARPA              | 20-Mar-22 | 1200       | MDE          | MDE          | 41           | 17            |
| SARPA              | 20-Mar-22 | 1202       | BAQ          | BAQ          | 14           | 19            |
| Sky High Aviation  | 20-Mar-22 | DO930/931  | SDQ          | SDQ          | 20           | 30            |
| Southwest Airlines | 20-Mar-22 | 1804/1805  | BWI          | BWI          | 133          | 139           |
| United Airlines    | 20-Mar-22 | 1042/1043  | EWB          | EWB          | 155          | 177           |
| United Airlines    | 20-Mar-22 | 1040/1650  | EWB          | ORD          | 149          | 170           |
| United Airlines    | 20-Mar-22 | 1674/1039  | ORD          | EWB          | 172          | 177           |
| United Airlines    | 20-Mar-22 | 1203/1648  | IAD          | IAD          | 132          | 178           |
| WinAir             | 20-Mar-22 | 805/806    | SXM/CUR      | CUR/SXM      | 25           | 25            |
| Wingo              | 20-Mar-22 | 7002/7003  | BOG          | BOG          | 68           | 61            |
| Total:             |           |            |              |              | 3790         | 3980          |



**Editor**  
Caribbean Speed Printers N.V.  
Aruba Bank N.V. Acc. #332668  
Caribbean Mercantile Bank N.V.  
Acc. #23951903  
RBC Royal Bank Acc. #1330772

**Ass. Dir. Ejecutivo**

Xiomara Arends

**Redaccion**

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)  
Farrah Boekhoudt (closer editor)  
Leo Maduro  
Dilma Arends  
Andreina Morillo  
Raisa Montilla

**Ehecutivo di Benta**

aviso@bondia.com

Sulaika Croes  
Liza Koolman

**Aviso y Arte**

Sandra Loefstop  
Lisa Tromp  
Shannon Geerman

**Departamento Digital**

Juan Luis Pinto

**Administracion**  
accounting@bondia.com

Mariette Engelhart  
Martha Arteta de Ariza

**Distribucion**

Jenny Kelly

**Coleccion**

Evelinda de Cuba - Tromp

**Pre Press**

Luis Fernando Arenas (Hefe)  
Pablo Libre

**Press**

Roland Schenker (Hefe)  
Omar Ramirez  
Martin Boekhoudt  
Francis Dirksz

**Colaboracion**

Luis Villegas  
Associated Press  
Ret Karibense  
Upload Media Aruba

**Afiliacion**

Sociedad Interamerica  
di Prensa (SIP)

**DIRECCION**

Adres: Weststraat #22  
Tel: 582-7800  
Email: noticia@bondia.com  
aviso@bondia.com  
info@bondia.com  
Website: www.bondia.com  
Facebook: @bondianoticia  
Instagram: bondiaaruba

**BON DIA ARUBA** ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

## Boris Dittrich: laga turismo absorba mas e gasto di infraestructura E Senador Hulandes a sinti cu tin sosten pa COHO den comunidad di Aruba

Organisacionnan di dunadonan di trabao na Aruba ta sostene e entidad di COHO, pero kier garantia di politiconan Hulandes cu berdad e entidad por cumpli cu e palabracionnan haci den e landspakket. Y pa Senador Boris Dittrich, e ta comparti e mesun pensamiento. Pero cu miembro di Eerste Kamer ta adverti si cu decisionnan no ta bay ta facil.

Dittrich a combersa cu Bon Dia Aruba durante e bishita cu e delegacion di Eerste Kamer pa Relacionnan den Reino a haci na Aruba. E Senador a bisa cu realidad di Aruba ta cu tin hopi gasto y e entradanan no ta suficiente. Y a discuti e tema aki cu organisacionnan di dunado di trabao y trahadonan durante su bishita na Aruba.

“E solucion no ta pa Hulanda djis duna placa y absolve Aruba di e debenan. Esey no por, pasobra e Hulandesnan na Europa lo no acepta. Na Hulanda Europeo tambe tin pobreza cu ta creciendo.”

Sinembargo, Dittrich ta sinti cu hendenan na Aruba ta comprende e realidad. Pero no ta cuestion di pone mas presion riba e Arubiano. “Turismo ta creciendo atrobe, y ta net eynan mester busca e fondonan necesario pa problemanan agudo.”

Den su concepto, hotelnan mester contribui cu un asina yama ‘tarifa di desperdicio.’ Pero mas cu djis bin cu un tarifa, e ta esencial pa cobra esaki tambe. E ta obvio, segun e Senador Hulandes, cu na Aruba tin reto pa cobra. “Tin asina hopi turista cu ta bini hunto cu ta afecta e planta di purificacion di awa por ehempel, eynan ta unda e problema ta. Y no por djis bin cu un belasting adicional riba e comunidad di Aruba mes, pasobra pakico ta e pueblo lo mester paga.”

Boris Dittrich a bisa cu ta na mas pais ta cobra e turista directamente pa uso di e infraestructura di un pais. “E propietario di hotel lo bisa cu tur e cobranzanan aki lo pone cu turistanan ta keda sin bin Aruba pasobra e isla ta bira mucho caro. Pero ami no ta kere cu esey lo ta e caso. Hopi Mericano conoce Aruba, nan kier bin Aruba. Pakico nan ta dispuesto pa paga 20 dollar pa un cocktail y no un solo suma di 20 dollar pa contribui na infraestructura di Aruba. Mi ta kere cu tin hopi



posibilidad.”

Dittrich a bisa cu berdad e mensahe di Hulanda direccion Aruba no ta esun mas popular, pero hendenan na Aruba tambe kier wak resultado. Y e resultado no por ta cu unicamente e caha di Gobierno ta drecha, pero nan calidad di bida no. “Si mira e peso di Gobierno na Aruba, cu tur e ambtenaarnan, unicamente e ta contribui na mas burocracia y ta haci e mas caro pa e empresarionan tambe.”

Consecuentemente, su conclusion despues di a reuni cu diferente organisacion ta cu tin un sosten pa COHO. Di otro banda, COHO mas bien por dicidi riba e fondonan cu Hulanda lo pone na su disposicion pa yuda den e reformanan na Aruba. E entidad lo no tin autoridad riba Gobierno ni Parlamento di Aruba. Pero asina mes, Dittrich a bisa cu el a sinti cu diferente organisacion na Aruba ta spera hopi di COHO. “A bisa nos claramente cu tin apoyo pa COHO y e landspakket. Pero pa nos como miembronan di Eerste Kamer, nos no por trece amienda den e ley. Nos lo por entrega mocion pa Gobierno, pa percura cu ta monitorea e proceso hopi di cerca. Pero nos a tende si na Aruba, cu esnan den sector priva lo kier haya siguransa cu ta sigui cu e palabracionnan haci. Implementacion ta mas importante cu bin cu ideanan nobo. E ta conta pa tur politico. Nos como politiconan ta gusta bin cu idea, pero ta lubida cu esnan cu a bin prome cu nos tambe tabatin idea nobo. No tin sentido pa bin cu pensamiento nobo sino segura cu locual tin riba mesa por fin keda ehecuta. Y si e implementacionnan ta keda atras, mester tin e incentivo financiero pa forsa esaki.”

Den concepto di mr. Dittrich, sin e incentivos aki, historia a mostra cu ta bolbe sin keda haci e reformanan necesario.





## Hopi importante pa hende muhe den edad di 20 pa 30 aña por practica y conoce su curpa



**Fundacion BOB Aruba ta e fundacion oficial cu ta registra cifra di cancer di pecho na Aruba. E fundacion ta haci e programa di screening di pecho caminda un poblacion grandi di hende muhe ta keda registra y cada dos aña e hende muhe por haci su test. Esaki ta un programa preventivo unda cu e hende muhe sea cu nan tin molestia of no, cada hende muhe por haci e test na Fundacion BOB na e edad di 45 pa 75 aña. sinembargo tin indicacion cu e edad ta bahando, pero e grupo di mas grandi di e hende muhe cuta haya cancer di pecho ta keda entre 45 y 75 aña.**

Pa e grupo di mas jong tin caminda nan pa cana pa cu prevencion. Pa tur situacion fundacion BOB ta keda duna informacion y focus riba sanacion propio na cas, principalmente na e grupo mas hoben cu por haya informacion, pero no por haci e test nan na Fundacion BOB ainda. Hopi importante ta cu e hende muhe den edad di 20 pa 30 aña mester por practica y conoce bo curpa pa sinti y haya sa si ta sinti un pipita of no den e pecho. Un pecho di un hende muhe ta yena cu estructura y na momento cu tin cambio doño di curpa ta e prome cu ta sinti esey y ta ripara na tempo.

Ultimo dos aña nan fundacion BOB a habri caminda unda cu ta brinda ayudo di informacion y a habri un Instagram account unda cu riba e plataforma aki trata di trece e informacion padilanti pa esun cu ta mas hoben pa nan percura pa nan salud y pa nan sa kico nan por haci na cualkier momento pa conoce nan mes un curpa.

E balor propio ta hopi importante pa cada hende muhe di 45 aña bay ariba haci nan test cada dos aña y kisas nan tambe por motiva un mama,

un tanta of cualkier persona cu nan ta cerca di nan cu kisas nan no ta durf of cu nan no ta kere aden.

Di e manera aki Fundacion BOB ta trata di haya e hoben nan mirando cu nan ta e futuro di Aruba y ta importante pa nan conoce nan curpa bon pero pa tambe nan keda controla y ora nan bira adulto na e edad cu nan por haci test nan haci esaki tambe. Fundacion BOB riba su mes ta hopi activo unda cu ta duna diferente charla nan, pero tambe ta habri pa esnan cu no tin edad pa haci e test pero pa nan por haya e informacion necesario si.

Fundacion BOB ta cay bao di AZV y tin un bista cu e hende muhe entre 45 pa 75 aña ta haya cancer di pecho y esey ta e grupo tambe cu por haci e test nan na fundacion BOB cuta den e sistema tambe. Sinembargo e pecho nan di hende nan mas hoben cu 45 aña hopi biaha ta pecho nan mas yen debi cu ta mas jong. Na momento cu nan mester haci e test no lo por mira bon debi cu lo sali hopi blanco y na unda cu e problema nan den pecho tambe ta keda ilustra blanco e ora e mamografia no ta e miho metodo pa e pechonan hopi mas hoben.

E conseho ta keda pa esnan cu ta mas hoben pa conoce nan curpa pone un dia special pa tin un poco tempo pa bo mes y conoce bo pecho. Fundacion BOB tey pa duna informacion y riba youtube tambe tin diferente tutorials cu por mira con pa haci esaki y preveni cancer di pecho.

Na momento cu esnan di un edad di 45 aña bay abao tuma nota di algo diferente of tin molestia ta conseha pa bay dokter di cas y dokter di cas ta controla e pechonan pa wak si e tambe ta sinti of ripara algo cu e pashent tin keho di dje, e ora e dokter di cas por dicidi pa manda un verwijsbrief pa hospital pa haci un mamografia prome y despues por haci un ego. Den caso di un pecho mas hoben e ego ta necesario y si e ta un situacion mas avansa e mamografia lo saca esaki afo.

Na fundacion BOB lo por haci e test di mamografia so, pero pa solamente persona nan entre 45 y 75 aña. Na momento cu constata algo

lo manda e resultado pa dokter di cas y e dokter di cas lo

manda un verwijsbrief pa e cliente por bay haci otro test

nan na hospital.





## San Nicolas a celebra y homenahe na dia di himno y bandera

Ya pa 46 aña, Aruba ta celebra 18 di maart como e dia pa celebra himno y bandera di nos pais y e aña aki San Nicolas tambe a unifica su es na e celebracion aki riba e rotonde di FTA San Nicolas cu un obra di Arte di artista local Robby Solognier.

Den presencia di entre otro Parlamentario Alvin Molina, San Nicolas Business Association, Aliansa Pariba di Brug, comerciantenan di San Nicolas, amigonan y un gran parti di famia, Tito Bolivar, director di ArtisA a hiba palabra gradiciendo pa e oportunidad di trece tur forzanan hunto no solamente pa celebra e fecha di conmemoracion na e prome paso tuma na 1948, na unda un mocion a ser entrega na Su Mahestad Reina Juliana, pa autodeterminacion di e pueblo Arubano, pero

tambe pa pone enfasis riba e promesanan haci di haci y mantene San Nicolas e Art Capital of the Caribbean.

E bandera a wordo hisa dor di e hoben Loghan Michael Steenvorde di Grupo di Scouting Casibari, mientras cu e himno a ser canta dor di e ganadora di Concurso di Himno & Bandera 2022 Gismary Linarez.

Caha di Orgel Istela a deleita un y tur y San Nicolas Alliance tambe a duna nan presentacion.

Un gradicimento na Departamento di Cultura di Aruba pa nan colaboracion. Na tur cu tabata presente y asina ta pone un paso mas den e direccion di celebracionnan cu lo ta tuma lugar un biaha mas na 2022. Un di e grandinan sigur lo ta Aruba Art Fair pa asina segura e continuacion



di embeyecimento di e caya na di San Nicolas, e murayanan y garantiza cu e fluho di bishitantenan lo keda crece

cu cada dia cu pasa.

San Nicolas ya no ta e forgotten City, awendia e ta tuman-

do pasonan serio pa mantene su titulo como e Art Capital of the Caribbean y e centro di Arte y Cultura di nos pais.

## Haci yamada na St. Eustatius y ricibi oido, informacion, guia y conseho na Aruba

**Den cuadro di exporta conocimiento, desde 16 di maart 2022 Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba lo ta dunando oido, informacion, guia y conseho na e muchanan y hobenan di St. Eustatius.**

Tabata na aña 2019 cu oficialmente e peticion a dren-ta serka Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba for di Openbaar Lichaam St. Eustatius, pa asina Openbaar Lichaam St. Eustatius ricibi sosten for di Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba den realisacion di nan propio servicio di telefon pa ayudo di mucha y hoben. Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba no a duda y a ofrece sosten tecnico.

Despues di a haci un analisis profundo di e isla a mira

cu un operacion di central di telefon pa ayudo di mucha y hoben completo ariba e isla no lo ta factibel. Por ehempel e cantida di mucha y hoben ariba e isla no ta hopi. Na St. Eustatius tin 908 mucha y hoben te cu e edad di 24 aña. Esaki ta haci cu tur persona conoce otro ariba e isla. Esaki por dificulta cu un mucha of hoben lo haci uso di e servicio di e telefon pa ayudo di mucha y hoben, locual lo debilita nan derecho di tin un opinion y vocivera esaki. Na e momento ey e peticion a cambia y St. Eustatius a solicita pa e muchanan y hobenan di St. Eustatius por yama na e servicio di Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba.

Na aña 2021 oficialmente e Staatssecretaris di Volksgezondheid, Welzijn en Sport di Hulanda di e tempo ey,

drs. Paul Blokhuis, a haci un biaha mas e peticion na Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba pa ricibi e yamadanan di e muchanan y hobenan di St. Eustatius.

Despues cu e companianan di telecomunicacion di St. Eustatius y Aruba a yega na un acuerdo cu otro, y e mentornan di Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba a ricibi training tocante aspectonan cultural, etnico y e sociale kaart di St. Eustatius, ariba dia 16 di maart 2022 esaki a bira realidad. Ariba dia 16 di maart pa 2:00 di atardi e prome mucha/ hoben a marca e number 918 na St. Eustatius y e telefon na Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba a ring y e mucha/ hoben a ricibi oido, informacion, guia y/ of conseho.

E ayudo cu lo ser brinda na e muchanan di St. Eustatius lo ta e mesun ayduo cu nos muchanan y hobenan di Aruba ta ricibi. Mescos cu na Aruba, e yamada lo ta gratis y anonimo. Na St. Eustatius e telefon pa ayudo di mucha y hoben lo yama Guana Chat y e number di telefon ta 918.

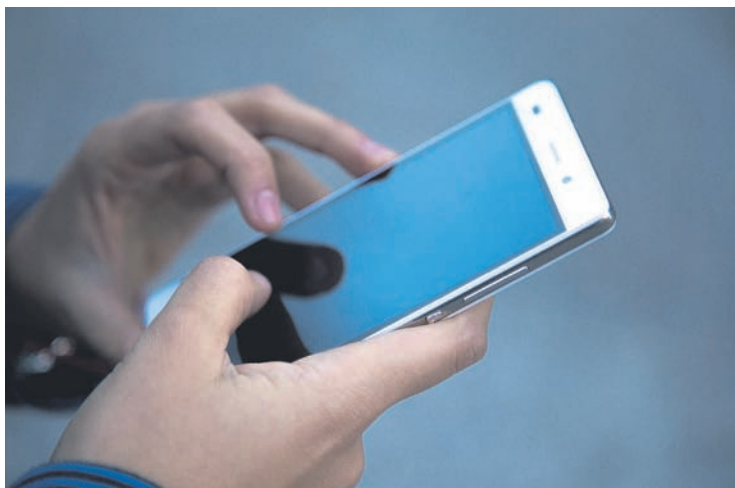
E ayudo na e muchanan y hobenan di St. Eustatius ta den cuadro di e 'kenniscentrum' di Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba cu ta exportando conocimiento.


Despues di 22 aña di existencia Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba como un 'Kenniscentrum' ta exportando conocimiento na organisacionan gubernamental y no-gubernamental den region. Banda di crea conocimiento y comparti conocimiento, awor Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba como un 'Kenniscentrum' ta bai sigui exporta conocimiento.

Un gradicimento ta bai na Setar N.V., Flow, TelEm, Eutel, Openbaar Lichaam

St. Eustatius, Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport Nederland y Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelatie.

Pa mas informacion tocante di e servicio cu Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba ta dunando na e muchanan y hobenan di St. Eustatius por tuma contacto cu Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba via nos facebook: <https://www.facebook.com/hubentud/>, email: [telhubentud@gmail.com](mailto:telhubentud@gmail.com) of telefon 5886138/ 5884011.





**SINDICATO DI MAESTRO DI ARUBA**  
ta invita tur su miembronan pa asisti na un  
**REUNION GENERAL**  
cu ta tuma lugar **Diaranson 30 maart 2021, cuminsando pa 5:30 p.m.** na cede di SIMAR.

Puntonan di agenda:

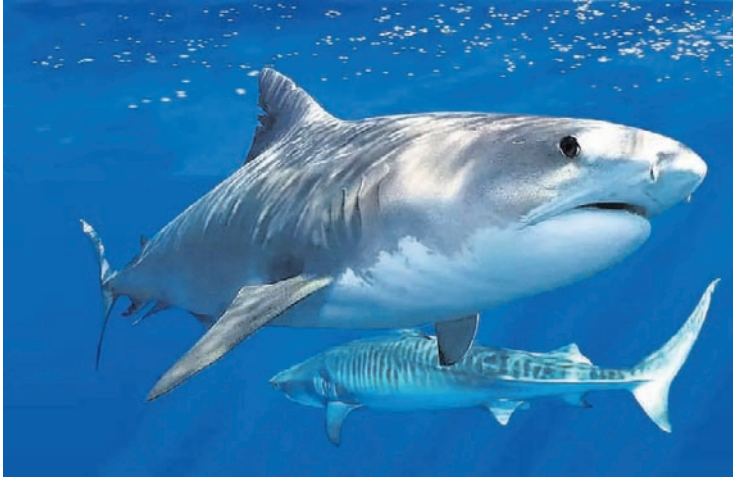
1. Apertura.
2. Participacion
3. Presentacion di relato anual 2022.
4. Eleccion di comision di caha pa aña 2022.
5. Plan di maneho 2022-2023.
6. Presupuesto 2022.
7. Turno liber.
8. Clausura.

Relato anual 2022 lo ser manda via mail. Esnan cu ta interesa den un "hardcopie" por yama oficina pa avisa cu lo pasa busca esaki. Den caso cu no tin quorum pa 17:30 or, lo cera e reunion y habri un nobo pa 18:00 or. Miembronan interesa pa forma parti di comision di caha por avisa via [info@simar.aw](mailto:info@simar.aw).

*Josephine Albertus*  
Na nomber di directiva,  
Josephine Albertus, presidente.



## Colombia: Turista Italiano a muri despues cu tribon a atak'e na isla San Andres



**(La Nacion) – 18 di maart ultimo Colombia tabata hopi conmociona pa e noticia di e fayecimento di un homber cu tabata landa na archipelago di Pox Hole di San Andres. Ta trata di un turista Ital-**

**iano, ataca pa un grupo di tribon cu a caus'e varios herida mortal.**

E victima, identifica como Antonio Straccialini di 53 aña, segun e prome versionnan a indica e tabata landa den awanan di un sector aleha di e zona di salbabida di e area. Despues di scucha algun gritonan di desesperacion, personanan cu tabata cerca a pidi ayudo y e homber a ser saca for di lama cu un herida grandi na su pia.

El a ser hiba na un hospital bao shock pa via di e incidente cu e tribon loke a causa un

paro respiratorio cu a provoca su morto.

Ora e noticia a ser conoci, autoridadnan Colombiano a identifica e victima cu a nace na Italia dia 30 di maart di 1966.

Medionan local y internacional a publica e noticia igualmente cu riba rednan social, na unda a aparece videonan di e zona na unda e tragedia a sucede. Den sentido ey, autoridadnan di Agencia pa Desaroyo Sustentabel di Archipelago di San Andres (Coralina) a emiti un comunicado na unda tabata indica

cu “a ordena un operativo conhunto cu Armada, Guardia Costero, Polis Nacional y Ministerio di Agricultura y Piscamento”.

Asina mes, nan a precisa cu e informacion haya di e videonan na e lugan nan a identifica e bestianan agresor como “dos tribon tiger grandi”, igualmente nan a informa cu e poblacion di e especie aki den aumento “e ultimo 14 aña tabata e proteccion total di medio ambiente marino di e zona, te hasta a bira, segun investigacionnan científico reciente, e di dos mas importante na mundo”.

## Corte Supremo a ordena suspension di Telegram na Brazil

**(Reuters) - Hues di Tribunal Federal Supremo di Brazil, Alexandre de Moraes, a ordena e suspension di e app di mensahe Telegram, riba solicitud di polis federal di Brazil, segun loke e cadena di noticia local TV Globo y CNN Brazil a informa diabierna siman pasa.**

Telegram ta un di e principal rednan social usa pa e presidente Brasileño di extremo derecha Jair Bolsonaro y su aliadonan.

Telegram, instala den 53% di celular Brasileño, no ta colabora cu autoridadnan. Riba su website ta indica cu “ta ga-

rantisa cu ningun gobierno of bloke di pais por invadi privacidad y libertad di expresion di hende”, ta obhetto di prohibicion of di medidanan di restriccion na varios pais, como India y Rusia.

Compara cu otro appnan, Telegram ta permiti gruponan di hasta 200.000 persona, canalnan sin limite di usuario y no ta modera e contenido, locual ta e potencial pa un contenido bira viral mas lihe.

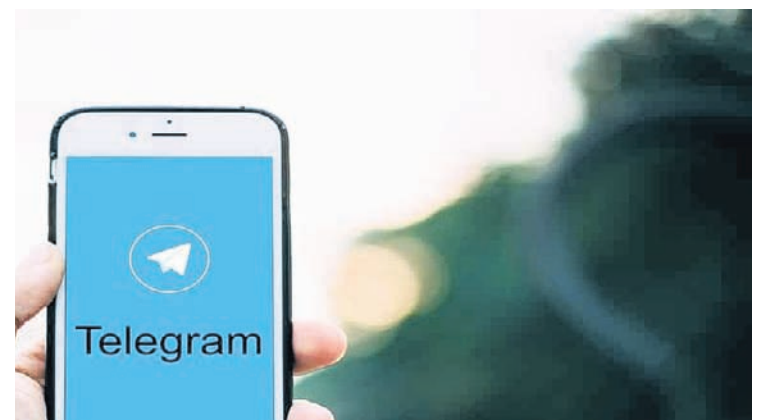
Ademas, tin chat secreto y mensahenan por autodestruir.

Sinembargo, e hues cu a ordena blokea e aplicacion, di-

asabra ultimo a ordena na e empresa un termino di 24ora pa cumpli cu e orden hudicial pendiente y asina por trek e decision di suspension.

Telegram, un pieza clave pa e gobierno di Bolsonaro den bispo di eleccionnan na october, ta e app cu tabata funciona normalmente diasabra ultimo aunke companianan di telefon, como TIM ya caba tabata anuncia via SMS na su usuario cu Telegram lo wordo blokea awe dialuna.

E plaso nobo pa trek e decision a keda conoci despues cu e fundado di Telegram a pidi dispensa na corte supremo y a afirma cu e no cumplimiento



a motiva e blokeo ta debi na “un problema di comunicacion” via e-mail, nan a pidi mas tempo pa cumpli cu e orden hudicial.

Bolsonaro, kende tin mas di un miyon di siguido y hopi

grupo di apoyo na Telegram, diabierna ultimo a comenta cu e suspension ta “inadmissible” y a bisa cu “ta menasa e “libertad di expresion” di e Brasileñonan.

## Panama: NGO ta bati alarma di violencia sexual contra hende muhe cu ta crusa selva Darien



**(EFE) – Hende Muhe cu ta crusa tapon di Darien, e peligroso selva cu ta sirbi di frontera entre Colombia y Panama cu cada aña ta ricibi miles di migrante, ta sufri di violencia sexual “sistemico” durante e trayecto, incluso a reporta violacionnan den grupo, cu ta keda impune.**

Asina a indica Centro di Justicia y Derecho Internacional (Cejil), debi na un bishita diahuebs ultimo na stacion di recepcion migratorio (ERM) estableci pa Estado Panameño na provincia di Darien.

“Cada biaha ta mas hende muhe y muchanan” esunnan cu ta atravesá Darien, y

“e principal consecuencia ta aumento di violencia sexual cu nan ta sufri durante e transito” e director di Cejil pa Centro America y Mexico, Claudia Paz y Paz a sigura.

E organisacion no gubernamental (NGO) aki a señala cifranan di Servicio Nacional di Migracion (SNM) di Panama segun e cual entre januari y februari ultimo a drenta via frontera di Colombia 4.442 y 4.014 persona, den e dos luna aki, un “record compara cu e mesun periodo di 2021, tempo cu apenas 1.000 persona a pasa.

“E situacion aki ta hopi alarmante” Paz y Paz a adverti.

E fluho migratorio a aumenta

for di mei 2021, un aña cu a cera cu e cifra di mas di 130.000 persona cu a drenta via frontera cu Colombia den nan caminda pa Nort. Mayoría di famia ta Haitiano, aunke tambe tin Cubano y cu un cifra menor e Venezolanonan y otro ciudadanonan di paisnan di henter mundo.

Despues di e bishita na Darien, Paz y Paz a detaya cu na e momentonan aki mayoría migrantenan cu ta yegando na Darien ta di nacionalidad Venezolano y cu despues di un inspeccion, por a destaca cu Panama a avansa pa sigura derechonan di personanan den movilidad, aunke ainda tin “temanan pendiente”.



## Prins William y Dukesa Catherine ta purba di reforsa lasonan cu Reino Uni durante biahe den Caribe

(AP) — Prins William y su esposa Catherine ta haciendo un biahe na Centro America y Caribe, maske algun pais den e region ta considerando kibra nan lasonan cu e monarkia Britanico.

E bishita di e pareha ta inclui Belize, Jamaica y Bahamas durante un siman, cu a cuminsa riba diasabra. E biahe, den nomber di wela di William, Reina Elizabeth II, tin intencion pa reforsa e lasonan di Reino Uni cu e paisnan di e Commonwealth mientras e reina ta conmemora 70 aña riba e trono.

Pero e biahe a sufri un contratempo prome cu e pareha a sali, na momento cu un bishita planea na un plantacion di cacao na Belize a keda cancela pa motibo di oposicion local. Segun reportenan local, riba diabierna a tene un protesta contra e bishita real na e Akte 'il Ha, un plantacion di cacao na Indian Creek dilanti di e Maya Moubtains. Noticiero di Belize, Channel 7 a reporta cu tin un disputa entre residentenan di e bario y Flora and Fauna International, un organizacion ambiental caritativo cual William ta sostene como patron.

Oficina di Kensington Palace di e pareha real a bisa cu 'pa motibo di asuntonan sensitivo involucrando e comunidad di Indian Creek, a move e bishita na un otro sitio'. Gobierno di Belize a bisa cu 'a scoge otro sitio pa mustra empresaria di famia Maya den industria di cacao'.

E pareha, conoci formalmente como Duke y Dukesa di Cambridge, tambe ta bay bishita Jamaica, unda nan ta bay celebra e legado di Bob Marley y e herencia rico den musica y deporte na e isla. Nan ta bay conclui nan biahe den Bahamas, unda nan ta bay competi den un regatta



na honor di e Hubileo di Platina di e reina.

William, di 39 aña di edad, ta

na di dos posicion den linea pa e trono tras di tata, Prins Charles.

## Venezuela: Explotacion sexual di menor, un fenomeno cada bes mas evidente



(LaPatilla) – Explotacion di menornan di edad a traves di prostitucion ta un fenomeno cu cada bes

ta mas evidente na Venezuela, experto- y testigonan ta sigura cu e crisis humanitario cual Venezuela ta atraves, y e falta di accion di parti di autoridadnan, ta incentiva e proliferacion di e delito aki.

Na diferente avenida y plazanan di e capital por observa con mucha y adolescentenan, entre 12 pa 16 aña di edad, ta ofrece servicionan sexual, segun Coordinador del Frente en Defensa del Norte de Caracas, Carlos Julio Rojas.

El a puntualisa cu, entre e areanan den cual a registra mayoria di e casonan, ta encontra e avenidadnan Libertador y Lecuna, cercano na e casco historico di Caracas.

Igualmente, e lider vecinal a denuncia cu na e avenidanan Casanova y solano, rond di e boulevard di Sabana Grande, ta encontra algun sitio cu ta ofrece, di manera ilicito, servicionan sexual cu menornan di edad.

Na e plaza Candelaria, ubica na e parroquia di e mesun nomber, e bisiñanan tambe a

denuncia e explotacion sexual di mucha homber, mucha muhe y adolescentenan.

“Ta un tema hopi grave, hopi mas pasobra ta existi un complicidad pa accion y omision di cuerponan di seguridad di e Estado”, Rojas a denuncia. El a comenta cu e bisiñanan di Candelaria ‘a duna evidencia di entrada di adolescentenan cu ta traha na e establecimentonan ey’.

Ademas el a afirma cu e propietarionan di e burdelnan ta ‘paga ‘vacuna’ na e polisnan pa no wordo aresta’.

## Venezuela: Ta denuncia blackout mas intenso

(LaPatilla) – Tin Venezolanonan cu no tin electricidad durante 15 di e 24 ora den un dia, na estadonan manera Merida. Na Maracaibo, e blackoutnan ta tuma lugar sin cronogramanan oficial.

Segun esnan afecta ta denuncia, e blackoutnan aki ta provoca malesa y ta afecta nan rutina.

E interrupcionnan di servicio electrico, realmente, no a stop completamente na ciudadnan Venezolano manera Maracaibo desde e crisis di e sector di 2009, admiti pa kende e tempo ey tabata e presidente di e republica, Hugo Chavez Frias.

For di februari, segun e ciu-

dadananan ta conta, e blackoutnan ta mas frecuente y extenso. Nan ta yega di sorpresa.

Estado Venezolano ta referi ya pa varios aña na e racionamentonan aki bao di e eufemismo di ‘administracion di carga’ Na Maracaibo, ta sudece pa sector, y usualmente ta laga cayanan henter den scuridad pa entre 2 pa 5 ora, en promedio.

Na Maracaibo, temperaturanan por alcanza 35 grado centigrado, unda humedad tambe ta eleva na hasta 70 porciento.

Gobiernonan di Chavez y Nicolas Maduro a imprimi un tono di secretismo y confidencialidad na nan reporta-

henan tocante e crisis electrico. E minister y voceronan oficial ta culpa usualmente nan oponentenan politico y podernan stranhero, manera Merca, pa e fayonan grave di e servicio.

Corant digital El Pitazo a cita fuentenan di compania estatal Corpoelec pa precisa cu tin generacion electrico abao na Zulia debi na un fayon y paralizacion desde dia 23 di februari di un turbina di Complejo Termoelectrico Rafael Urd-

neta, esun mas importante di e region occidental aki.

E blackoutnan no ta unico na e estado aki. Otronan, manera Tachira, Merida y Trujillo, ta reporta blackoutnan mesun of mas prolonga.





## Discurso di Prome Minister riba dia di himno y bandera



**Den conexion cu Celebracion Nacional di Aruba su Dia di Himno y Bandera 18 di maart, Prome Minister Evelyn Wever - Croes a hiba un discurso enfocando riba e historia di Aruba su lucha y simbolo di Status Aparte.**

Premier Wever - Croes na e ocasion a dirigi palabra na Gobernador di Aruba, Presidente di Parlamento di Aruba y Curacao, Miembronan di Parlamento di Aruba, Curacao y Saba, Griffiennan di Parlamento di Aruba y Curacao, Colega Ministernan di Aruba, Curacao y Sint Maarten, Secretaris Ministerraad, Cuerpo Consular, Invitadonan y tur Persona presente.

### Discurso prome minister

Un bon dia, y pabien riba nos dia nacional, celebrando nos himno y nos bandera, y nos Status Aparte. Ta un alegria enorme di mira asina tanto hende presente awe, especialmente esnan cu ta participa den e desfile, pa nos celebra dia di Himno y Bandera.

Den number di Gobierno di Aruba mi ta gradici boso tur pa a acepta nos invitacion, especialmente nos invitadonan cu a bin di exterior pa uni cu nos den celebracion.

### Historia di nos simbolonan di identidad

E lucha pa nos Status Aparte, pa nos ta un pais liber, ta un lucha cu a cuminsa ya den añanan 40, bou liderazgo di e politiconan Henny Eman y Juancho Yrausquin. Esaki a culmina den entrega di lista di 2147 firma di ciudadanonan di nos pais, na aña 1947.

A pesar cu desde e aña ey te den añanan 70, e lucha no a continua, e deseo di nos pueblo pa bira liber, si a sigui crece. Esey tabata e motibo cu na comienso di añanan 70, e lucha a wordo retoma pa e lider politico Betico Croes. Y el a realiza cu un lucha asina, no ta completo sin su simbolonan di union. Un pais liber, mester tin su simbolonan di identidad. Pesey Aruba mester a haya su propio himno y su propio bandera.

Y asina dia 18 di maart di aña 1976, 46 aña pasa, nos a inaugura nos himno y nos bandera, den stadion, cu e tempo ey tabata yama Wilhelmina Stadion, y awe ta yama Stadion Guillermo Prospero Trinidad.

Un añña despues, dia 25 di maart 1977, den un referendum, e pueblo di Aruba a scoge pa su libertad, cu a

wordo realisa dia 1 di januari 1986.

Y awe nos ta conmemora tur esaki, riba nos dia nacional. Un di e aspectonan crucial den e lucha aki, tabata e union den nos pueblo, e union tras di e mesun ideal, e mesun vision pa Aruba.

Ta danki na e union ey Aruba a sa di surpasa tur reto y obstaculo, pa logra e deseo ferviente di nos pueblo, nos Status Aparte.

### Celebracion di nos Dia Nacional

Aruba a cuminsa celebra dia di Himno y Bandera y nos luna cultural ya desde e parada nacional luna pasa, sigui pa e concierto cultural nacional, festivalnan canto na Himno y Bandera, presentacionnan den poeta di patria, e manifestacion cultural ayera, y e ceremonia bunita di awe. Pa e motibo aki awe mi kier duna un danki especial na Minister Xiomara Maduro, Minister di cultura, pa e empeño cu e, y su ekipo y comision celebracion dianan nacional, a pone den organisa e celebracionnan. Cada un tabata un

exito rotundo.

Nos a surpasa hopi reto, y nos a surpasa nan pasobra nos a hacie hunto. Nos a yuda otro, nos a yuda famia y bisña cu por tabata malo, hiba un sopi pe, of te di moringa. Nos a pone mas atencion na cosnan no material, cu na cosnan material.

### Reflexion pa futuro

E tempo nos dilanti, lo no ta facil. E lo rekeri hopi di nos cada un pa saca Aruba for di e abismo cu e pandemia a hinca nos aden. Pero nos sa cu e lo no ta peor cu loke nos a pasa aden den e ultimo dos añanan.

Si nos sigui aplica e mesun determinacion, e mesun curashi, e mesun amor pa nos pais, mi ta convenci cu nos lo ta exitoso. Laga nos sigui wordo guia pa e amor pa Aruba, pa e amor pa nos bandera y pa nos himno.

Manera e di tres couplet di nos himno ta bisa: Grandesa di bo pueblo ta su gran cordialidad





Robert Arends

## Falta di balansa di poder ta crea dictadura

**E sistema tuma over di Hulanda caminda votadornan di Aruba ta vota solamente pa Parlamento a demostra cu e no ta funciona den un pais chikito.**

E cultura di “friends and family first” ta domina demasiado den un país chikito y ta resulta , pa politiconan , di ta mas importante cu e “interes general” di Aruba cu e politiconan mester sirbi. No ta nada straño si , pasobra partidonan político na Aruba a forma rond di e grupo di “friends and family” y no a worde forma nunca a base di creencia politico. Algo lógico tambe den un país chikito , cu poco habitante , caminda e laso entre “friends and family” te ainda ta hopi mas fuerte compara cu den un país grandi cu miyones di habitante.

Den e sistema actual di - UN VOTO - tuma over di Hulanda e tareanan principal di Parlamento ta “aproba ley” y “controla Gobierno”. Cu e UNICO voto cu e sistema Hulandes a duna e votadornan di Aruba , ta imposibel pa e votadornan di Aruba vota pa un Parlamento cu mester controla Gobierno , pasobra den e sistema cu Hulanda a introduci na Aruba ta e mesun partido(nan) cu tin mayoria den Parlamento ta nan mes ta forma Gobierno tambe.

Ta imposibel pa un simpel Parlamentario ( miembro di MEP of AVP ) bon paga , controla un Gobierno caminda e lider di su partido ( MEP of AVP ) ta Minister President .

DUS na Aruba e sistema tuma over di Hulanda a proba di no ta funciona PASOBRA e mayoria den Parlamento cu ta apoya un Gobierno , no por ehecuta e principal tarea di un Parlamento y CONTROLA un Gobierno cu ta consisti di e mesun grupo di “friends and family” cu e grupo cu tin mayoria den Parlamento.

E sistema mes cu Hulanda a introduci na Aruba , ta indica “open en bloot” cu e fayó cardinal ta cu NO a duna e votadornan un di dos voto pa eligi banda di un Parlamento independiente di Gobierno , eligi tambe un Gobierno independiente di Parlamento.

Den un sistema di dos voto ( un pa eligi Parlamento y un pa eligi Gobierno ) , e sistema ta duna e votadornan e oportunidad pa vota cu un voto pa un partido forma Gobierno di Aruba y cu e otro voto e votadornan lo por vota pa un otro partido tin mayoria den Parlamento pa controla e Gobierno.

Den un sistema di dos voto caminda tin un Gobierno eligi pa pueblo y un Parlamento eligi pa pueblo , e Gobierno y Parlamento cu ta independiente di otro MESTER delibera y traha cu otro pa por



funciona y yega na e miho solucionnan pa Aruba.

Un Parlamento independiente di Gobierno por ehecuta su tarea di controla Gobierno miho y un Gobierno independiente di Parlamento por goberna , siguiendo leynan cu interes general na mente , pasobra e Gobierno mester di e apoyo di Parlamento.

Ora cu un posibel conflicto presenta entre Gobierno y Parlamento cu NO por worde soluciona entre nan dos , of Gobierno of Parlamento of hunto mester acudi na CORTE pa CORTE duna un solucion , cu por resulta tambe den eleccion nobo !

E intencion di e articulo aki ta pa muestra cu e sistema cu Hulanda a introduci na Aruba NO a , NI lo funciona den un país chikito caminda e interes di “friends and family first” ta domina.

Pa por kibra cu e maluso di poder door un grupito di “ friends and family” mester duna e votadornan di Aruba un di DOS VOTO pa por vota tambe pa un Gobierno. Ta crea e ora e posibilidad

pa separa Gobierno (Poder Ehecutivo) for di Parlamento( Poder Legislativo ) y pone asina tambe un base fuerte pa un democracia real segun e famoso principionan di “Trías Política”.

Te ainda ni MEP ni AVP , forma pa gruponan di “friends and family” , a bisa cu nan lo duna e votadornan di Aruba un di dos voto pa por eligi un Gobierno , di moda cu e speranza ta keda den un partner , di MEP of AVP den un Gobierno di coalicion , pa existi - sino fono - un di dos voto pa e votadornan na Aruba.

No ta perde speranza tampoco cu Hulanda , despues di tanto biaha cu e Gobierno nan di Aruba no a cumpli cu nan compromiso nan cu Hulanda , realisa cu e sistema di UN VOTO so no ta funciona den paisnan chikito , pasobra no tin control efectivo di Parlamento riba Gobierno , y cu Hulanda awor pa medio di COHO lo por existi - sino fono - pa Aruba duna e votadornan un di dos voto pa por vota tambe pa un Gobierno.



Robert Arends

## “Stakeholders” ta e palabra popular y favorito di politico nan

**Awor, cua ta e instancia nan cu ta cay bao di e palabra “stakeholders” ??**

“Stakeholders” - pa politiconan - ta un palabra cu nan gusta usa pa sconde pa pueblo cu cua instancia nan a papia. Pa motibo cu e político nan no ta desea pa otro instancianan haya sa !

“stakeholders” - pa politiconan - ta tambe un palabra cu nan ta usa pa laga pueblo den duda tocante cua instancianan ta di acuerdo of no ta di acuerdo cu nan. Pa motibo cu e político nan kier laga pueblo kere cu tur instancia ( “stakeholder” ) ta di acuerdo cu nan.

“stakeholders” - pa pueblo - ta un grupo di instancia , cu pa miedo ora cu un político

dicidi of bisa algo , no ta sali y bisa publicamente cu nan ta contra di loke e político a bisa of a dicidi.

Pa motibo cu e instancia nan , pa keda riba bon pia cu e político , tin miedo di duna nan opinion publicamente y ta prefera di laga pueblo den duda si nan ta contra of no di loke e político a bisa of dicidi.



# Traha hunto ta e forza pa logra, Inmigracion Aruba, GNC, DBB y DIMAS ta un parti di cadena di stranheria (vreemdelinge keten) importante pa Aruba



**Den cuadro di celebracion di 53 aña di existencia EAnews a entrevista hefe di departamento di Guarda nos Costa Richard Kramers mirando cu GNC ta un departamento cu ta traha hunto y hopi estrecho cu Inmigracion.**

E dos departamento nan aki no por funciona sin otro. E cadena di stranheria (vreemdelinge keten) ta encera di tres Partido cu primordialmente ta hunga un rol, sinembargo tin mas departamento cu ta hunga un rol den full e keten, pero esnan primordial ta Inmigracion Aruba, Guarda nos Costa y DIMAS. Ta trata aki di e cuatros T cu ta trata Toelating, Terugkeer, Toezicht y Toegang.

Toelating ta admision esey ta significa na momento cu un persona yega na airport e ta keda permiti segun leyman cu e por drenta Aruba como turista. Si e persona su pais ta rekeri un VISA e ora ey e mester tin un VISA y sin e VISA e no lo por a check in na e pais unda cu e mester a pidi e VISA. E VISA cu ta keda pidi pa Aruba hopi biaha ta keda pidi na embahado Hulandes

na e pais unda cu e persona ta, sea cu ta na Caracas, Republica Dominicana, Washington na Merca y na Colombia

Riba e parti di Terugkeer ta deportacion di e persona cu a keda ilegal riba e isla. Loke ta trata e parti di Toezicht ta control riba e parti extranjeria cu ta e parti di Inmigracion. Esaki ta cay pa e personanan cu ta drenta Aruba y cu ta haya un cantidad di dia y nan ta keda den e isla pasando nan dianan. E parti ultimo cu ta e parti toegang ta e parti di integracion cu ta cay bao di DIMAS.

Den e 4 T nan aki dos di nan ta conta pa Guarda nos Costa cu ta Terugkeer y Toezicht. Esaki ta pone cu Toezicht Guarda nos Costa tin cu percursu pa e personanan cumpli cu e ley nan di admishon na Aruba cu ta e LTU y alabes mester percursu pa Terugkeer si e persona surpasa e cantidad di dianan cu e la haya pa keda na Aruba.

E parti di Toelating ta cay bao di Inmigracion na airport unda cu nan ta controla paspoort, si e persona tin VISA y tambe loke cu ley ta exige, si e persona tin sierto canti-

dad di placa pa e cantidad di dianan cu e ta keda na Aruba.

Tin situacion nan cu ta presenta cu ta cay bao di INAT, hopi biaha e persona nan cu tin INAD ( inadmissible) ta resulta na Guarda nos Costa. Esaki ta trata di un situacion cu na momento cu un persona ta yega Aruba pa un of otro motibo tog a resulta cu su VISA of visa di transito y

paspoort sea cu a caduca of no ta valido ta condicion nan cu ta pone cu door di e pais e no ta wordo permiti. Si no tin luga riba vuelo riba e mes un dia e persona ta keda entrega na Guarda nos Costa y e ta keda den detencion te dia cu tin un vuelo disponibel.

Hopi pais tin un vuelo hopi biaha un bes pa dia esey ta pone cu e persona ta keda un anochi y e siguiente dia e ta bay bek na e pais di unda cu e la bin.

Guarda nos Costa tin trabonan hopi estrecho cu Inmigracion Aruba y DIMAS. Sinembargo tambe GNC tin e trabonan na momento cu tin vuelonan di reparticion, unda ta percursu hunto cu Inmigracion Aruba pa pone e persona nan aki riba vuelo y percursu pa tur nan document nan na tempo y expulsanan for di Aruba. Sinembargo no ta GNC so tin e autoridad aki, pero Inmigracion tambe.

Un persona cu keda mas di su dianan cu a la bin pa keda presenta na aeropuerto despues cu su tempo a pasa e personal di Inmigracion ta autorisa abase di e tabel cu ta keda uza cuanto tempo e ta keda expulsa di Aruba.

Di e manera aki e trabonan di Guarda nos Costa y Inmigracion Aruba ta bay man den man cu otro. GNC tin un bon relacion cu e personal di Inmigracion unda cu tin bon cooperacion y na momento

cu tin mester di informacion ta haya esaki tambe. E compartimento di informacion ta visa versa y ta cana hopi bon na bienestar di Aruba su proteccion.

E otro departamentonan cu tambe ta bin aserca y ta forma parti di e cadena di stranheria (vreemdelinge keten) pa menciona un par, ta trata aki di Kustwacht, KPA, Censo, Directie Buitenlandse Betrekking cu tambe ta hopi importante cu hopi biaha na momento cu tin un persona y cu mester comunica cu su pais e ta pasa door di Directie Buitenlandse Betrekking, mayoria di e personanan aki ta INAD cu ta bini y nan documentonan no ta na ordo y ta haci e proseso sea tin luga riba e mes un dia e ta bay bek of e siguiente dia mes e ta sali pa su pais cu ayudo di Buitenlandse Betrekking.

Tur consulado y bahadanan ta importante y ta comunica cu nan diariamente pa asina manda e persona pa su pais bek.

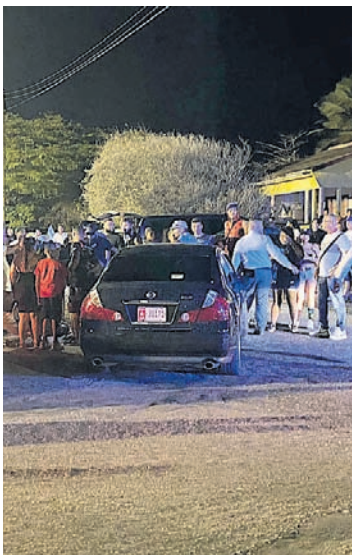
Trahandu conhuntamente cu otro y mantene na e estructura fuerte ta hopi importante, pesey mes ta felisita departamento di Inmigracion cu nan bon trabao y aporte pa pais Aruba unda cu nan trabao ta hopi importante pa seguridad di Aruba. Un pabien na full personal di departamento di Inmigracion Aruba cu nan 53 aña di existencia





## Auto a dal peaton na crusada di Cas Ariba

Diabierna ultimo den oranan di anochi na e crusada di Cas Ariba tabatin basta hende den e area relaciona cu e actividad, pero un Nissan a bay pa lora na su man robes pero e chauffeur no a capta un peaton crusando caminda y a dal e persona. E homber a resulta herida, polis a presenta di biaha y a solicita ambulance unda paramedico a presenta di biaha. A detene e chauffeur di e auto pa core bou influencia di alcohol.



KABINET VAN DE GOUVERNEUR VAN ARUBA

Gabinete di Gobernador di Aruba ta haci un yamada na fotografonan cualifica pa aplica pa forma parti di un asina yama:

## Poule di Fotografo

Lo haci uzo di servicio di e fotografonan participante pa saca potret durante ocasionnan oficial (audiencia, ceremonia, recepcion y bishitanan di trabao) di Gobernador di Aruba.

### Exigencianan di funcion

- Bo tin experiencia demostrabel como fotografo profesional
- Bo ta dispone di bo propio ekipo fotografico
- Bo tin experiencia cu fotografia di evento y portret ('portrait photography')
- Bo ta capaz di haci un preseleccion independientemente di 2-5 potret y por edita esakinan si ta necesario
- Bo ta un residente di Aruba

### Competencianan

- Bo ta traha rapido y minucioso y por entrega e preseleccion dentro di dos ora despues di e evento
- Bo ta integro, representativo y confiabel
- Bo ta un persona dinamico cu sentido di responsabilidad y cu un manera di traha structura
- Bo ta flexibel y disponibel ora ta necesario, proactivo y independiente
- Bo tin bista pa detaye
- Bo ta dispuesto na traha segun instruccionnan di Gabinete di Gobernador

### Contracto y compensacion

Lo haci palabracionnan adicional cu e fotografonan selecciona pa e poule encuanto e colaboracion y e compensacion. Den tur caso lo cera un acuerdo di colaboracion despues cu a haci un verificacion di referencia y despues cu a firma un declaracion di confidencialidad.

### Mas informacion

Si ta desea mas informacion, por tuma contacto cu Fary Heiligers, Communicatieadviseur na Gabinete di Gobernador di Aruba, via number di telefon (+297) 731-2206 of email [communicatie@kabga.aw](mailto:communicatie@kabga.aw).

### Solicita

Ta pidi fotografonan interesa pa entrega nan carta di motivacion, curriculum vitae y (seleccion di) portfolio via di email. Por haci esaki te cu mas tarda dialuna **28 di maart 2022** via [sollicitatie@kabga.aw](mailto:sollicitatie@kabga.aw).

## Turista a draai dilanti cas na Ayo y bolter

Diasabra ultimo den oranan di merdia riba e caminda di Ayo un grupo di UTV tabata pasando y un di e participantenan a bay draai cu e UTV pa lanta santo dilanti un cas y pa su mala suerte a perde control y bolter cu e aparato aki. E homber a resulta herida, e tabatin un herida di atencion na su curpa y polis a presenta di biaha y solicita ambulance. Paramedico a presenta di biaha y atende cu e victima na e sitio mes. Debi na e gasto e turista a tuma un taxi pa asina e por yega hospital. Polis di trafico tambe tabata presente pa tuma dato for di e familiar y despues e chauffeur mes y e doño di e UTV a presenta rato despues na e sitio.





## Inicio oficial na di 36 Aruba International Half Marathon 2022

Diadomingo ultimo den oranan di mainta e Mandatario di Deporte tabata presente na Joe Laveist Ballpark na San Nicolas unda cu pa 5'or y mey di mainta a duna inicio na e careda. Un Half Maraton 'sold out' unda un total di 800 participante a participa den Aruba International Half Marathon di cual 400 individual, 200 dou y 200 relay. E coredonan a sali di Joe Laveist Sport Park y a finalisa na Alahambra Mall.

Por a mira muchanan, hobennan, adultonan cu a participa ne careda. Tabata impresionate pa wak e ambiente banda di caminda bo por a sinti e entusiasmo y energia positivo. E publico tabata grita y aplaudi dunando asina sosten y apoyo ne coredonan, e Mandatario a expresa.

Minister Endy Croes ta felicita tur cu a participa ne di 36 edicion di Aruba International Half Marathon. Alabes ta gradici IBISA Aruba, Patrishi Sports, Cuerpo Policial, Brandweer y tur boluntario cu a yuda haci e careda aki uno hopi exitoso! Pabien na tur e ganadonan!



## Closer di nos ruman isla Curacao a yega na un acuerdo cu Atlanta Braves



Pitcher y closer estelar di Dodgers Kenley Jansen a firma un contract cu e equipo di Atlanta Braves pa 1 año balora na 16 miyon di Dollar, ta bon pa remarca cu Jansen awor ta den mes un organisacion cu nos Catcher Chadwick Tromp, y ohala pronto nos por wak nan 2 den e mes partido. Mester bisa cu e miras pa e atletanan den Caribe ta keda grandi y e oportunidad nan ta keda habri pa tanto deportistanan di Aruba y Corsou.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 23 MAART 2022 OM  
09:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

### Agenda:

1. Ontwerp-landsverordening houdende regels inzake het toezicht op het aanbieden van consumentenkrediet, alsmede tot wijziging van de Landsverordening toezicht kredietwezen (AB 1998 no. 16) en de Landsverordening toezicht verzekeringsbedrijf (AB 2000 no. 82) (Landsverordening regeling consumentenkrediet)

De Plv. Griffier,  
drs. J.I. Williams



## Gobierno Hulandes lo traha un ley pa limita franquisia di 'fast food' pa combati sobrepeso den muchanan

(NLTimes) - Gobierno Hulandes ta trahando riba un ley pa para cu e apertura di franquisianan di 'fast food'.

E ley lo yuda e municipalidadnan bisa no na restaurantnan di 'fast food' nobo habriendo den cada skina, manera e ciudadnan grandi a pidi aña pasa, Secretario di Estado Maarten van Ooijen di Prevencion a conta e corant AD.

"Algo mester ser haci. Un den cada 7 mucha ta sobrepeso, y cosnan ta baendo den e direccion incorrecto. Den clasenan social mas abao, e ta un den cada 3," van Ooijen a conta. No tin nada den e acuerdo di e coalicion tocante com-



bati e tipo di negoshinan aki, sinembargo segun e Secretario di Estado, e ley ta encaha

cu e coalicion su metanan di salud.

E gabinete anteriormente a purba di motiva su pueblo come mas saludabel pa me-

dio di introduci un "sugar tax" (impuesto di sucu), sinembargo Van Ooijen ta preocupa cu esaki no ta suficiente. "Bo no kier tin un exceso di e tiponan aki. Come un hamburger of sandwich no ta problema. Pero mi no kier e cantidadnan grandi aki y mucho menos asina cerca di e scolnan," el a declara. "Claramente, bo por sigui come batata. Pero mi kier pa esaki ta un scohencia personal, no controla pa e avisonan di 'fast food' na cada skina cu bo mira."

Gabinete te ainda ta trahando riba e detayenan y riba con e limitacionnan aki lo funciona. Van Ooijen lo presenta e opcionnan na parlamento durante e aña aki.

## Mas cu 800,000 vacuna di COVID-19 duna den donacion pa Hulanda lo keda destrui

(NLTimes) - Despues di intentonan sin exito pa haya un destino pa mas di 800,000 vacuna contra di COVID-19 duna den donacion pa Hulanda, Global Alliance for Vaccines and Immunizations (GAVI) a confirma cu nan lo ser destrui.

Esaki a ser treci dilanti den un carta di Minister di Salud Ernst Kuipers manda na Tweede Kamer anteriormente e siman aki.

E cambio den e demanda pa

vacuna di COVID-19 den e lunanan recien a nifica cu tin un necesidad mas limita pa e donacion Hulandes. No manera e comienso di e pandemia, hopi pais awo ta indicando cu nan tin suficiente vacuna di COVID-19 den nan reserva pa cumpli cu e demanda den e periodo binidero. Pa e motibo aki, vacunan cu un bida menos largo ta ser destrui y gasta.

Pa preveni cu gran cantidad di e vacunan caduca, e gobierno Hulandes te ainda ta buscando mas oportunidad

pa duna esaki den donacion. Sinembargo, tin un chens cu mas y mas vacuna lo keda destrui den e periodo cu ta bini, Kuipers a bisa.

Un opcion ta pa usa e vacunan aki y duna nan den donacion na refugiadonan di Ucrania, Ucrania tin un averahe di vacunacion relativamente abao di 35 por ciento, ken a ricibi un curso di vacunacion inicial completo, y solamente 1.7 por ciento a ricibi nan booster shot. E sucursalan di GGD su servicio di salud actualmente ta



den contacto cu e shelternan di emergencia pa mobilisa e plan aki pa medio di ofrece mas informacion tocante e vacuna na e refugiadonan.

Buscadonan di asilo ya caba ta ser duna e oportunidad di ricibi nan vacuna den varios punto durante e procedura di asilo Hulandes.



(NLTimes) - Un medicamento existente usa pa trata personanan cu HIV a keda comproba di ta efectivo y sigur pa muchanan mas hoben, segun resultado di investigacion conduci pa Raboud MC.

E medicamento, Dolutegravir, por ser duna na muchanan cu ta pisa menos di 20 kilogram, nan a conta. World Health Organization (WHO)

desde e publicacion di e resultado a incorpora esaki den su guianan di uso.

E investigacion na Radboud ta parti di e Odyssey Study. E estudio aki, cual ta conduci pa un grupo di cientificonan internacional, tin e meta di descubri e miho medicamentonan pa muchanan cu HIV. Den aña 2020, e estudio a keda extendi na muchanan cu ta pisa mas cu 20 kilogram,

## Medicamento pa HIV tambe por ser usa den muchanan chikito segun resultadonan nobo

y e investigacion mas recien ta provee contesta pa e cuido di e muchanan mas chikito bibando cu HIV, esunnan cu tin por lo menos 4 siman di edad y ta pisa entre 3 pa 20 kilogram.

E fabricante di e medicamento Dolutegravir a desaroya un tablet special pa mucha na cual e paisnan di menos recurso tambe lo tin acceso. "Mientras mas trempan e muchanan cuminsa bebe tratamiento, mas miho e resultado. Nos tin e meta di ofrece opcion di tratamiento igual pa ambos muchanan

y adultonan den paisnan di menos recurso," Angela Colbert, un di e investigadonan na Raboud MC a declara. "Dolutegravir ta usa principalmente den adulto, sinembargo, no tabatin pildo adecuada pa muchanan y e dosis no tabata conoci. Awo nos sa cu e tablet pa muchanan ta traha bon y den ki dosis esaki mester keda duna."

HIV den muchanan ta un problema cu ta keda aumenta cu 1.8 miyon mucha bao di e edad di 15 aña bibando cu e malesa mundialmente. Esaki por desaroya y converti den

AIDS si no ricibi tratamiento adecuada. Medicamento por yuda e personanan infecta cu e virus biba un bida largo.

"Hopi trabao ta necesario y ta den proceso pa otro tratementonan y vacuna, pero desafortunadamente te ainda nos no a mira resultado. E crisis di coronavirus a trece consecuencia pa e lucha contra di HIV, sinembargo nos ta spera cu e conocimiento tocante vacuna di coronavirus lo tin un efecto positivo riba e desaroyo di e vacuna contra HIV," Colbert a splica.



## Centro di data di Facebook afecta pa resultado di eleccion na Zeewolde



(NLTimes) – Leefbaar Zeewolde, e gran ganador di e eleccionnan municipal na Zeewolde, Flevoland e siman aki, tin plan pa haci tur na su poder pa stop e yegada di un centro di data masivo di compania mama di Facebook, Meta, cu kier construi den e municipalidad, segun

lider di e partido, Tom Zonneveld a bisa na Omroep Flevoland.

Leefbaar Zeewolde a duplica su cantidad di asiento na 10, haciendo e partido suficientemente grandi pa tene un mayoria di un asiento den Consejo di e Ciudad (gemeenteraad) sin un partner

di coalicion.

Zonneveld ta kere cu su partido a gana pa motibo di su oposicion pa e centro di data di meta. E ta mira e resultadonan di e eleccion como un instruccion di e votadornan pa reverti e decision. “E stap mas importante ya a ser tuma: e plan di zona. Ta bay ta hopi dificil pa reverti esaki”, Zonneveld a bisa na e noticiero. Pero el a bisa cu tin otro opcion.

E prome posibilidad ta un voto riba e benta di e tereno pa e centro di data den Senado proximo siman. “Nos por al menos laga e miembronan di Senado sa cu Zeewolde a cuminsa pensa diferente tocante e centro di data”, el a bisa. “Ademas, e provincia ainda mester otorga un permiso, e Hunta di Awa ainda

mester duna un permiso, Parlamento ainda por stop esaki, y e Agencia di Real Estate di Gobierno Central ainda mester bay di acuerdo cu e benta di e tereno.”

Zonneveld tin plan pa usa su influencia den cada stap di e proceso. “Mi ta mir’e como obstaculonan pa Meta. Y mi kier purba cu cada obstaculo pa haci e proceso slow.” Leefbaar Zeewolde tin speranza pa traha cu ChristenUnie na Zeewolde, cual tambe a vota contra e centro di data.

Tamara Baas di ChristenUnie a bisa Omroep Flevoland cu tin tiki sentido pa purba stop e plan di zona, pero e tin speranza pa e proceso di permiso. “Y esey ta den e señal cu pueblo di Zeewolde a duna nos cu ta tocante algo grandi y cu e decision mester

por wordo tuma pa un gobierno cu por mira henter e situacion.”

Pa loke ta trata Zonneveld y Baas, e centro di data ta bay ta e prome topico den e prome reunion di conseho di e ciudad despues di instalacion di e conseho nobo.

Minister di Maneho Teritorial, Hugo de Jonge tambe ta contra construccion di e centro di data na Zeewolde, cual tereno ta propiedad di e Real Estate di Gobierno. “Ta nos tereno y nos a pone condicion pa su benta. Ta altamente cuestionable cu Zeewolde ta bay por cumpli cu e condicionnan aki”, NOS a cita De Jonge. “Mi ta kere cu Hulanda ta demasiado chikito pa e centronan di data hopi grandi aki.”

## Cabesante di NASA: Tin bon cooperacion cu coleganan Ruso

(AP) — Administrador di NASA, Bill Nelson ayera a bagatela comentarionan recien di agencia espacial Ruso, cu Merca lo mester usa pal’i basora pa bay den espacio despues cu Rusia a bisa cu ta bay stop di provee motor di raket na companianan Mericano.

“Esey ta djis Dmitry Rogozin”, Nelson a bisa AP. “E otro hende cu ta traha den programa Ruso di aviacion civil, nan ta profesional.”

Nelson a papia cu AP algun ora prome cu tres cosmonauta Ruso a lansa for di

Cosmodrome Baikonur na Kazakhstan na ISS, e prome lansamento desde invasion Ruso di Ucrania na februari. E guera a resulta den cancelacion di lansamentonan di astronave y contractnan kibra, y hopi ta preocupa cu Rogozin ta poniendo decadanan di un partnership pacifico na ries-



go, notablemente na Stacion Espacial Internacional (ISS).

Diahuebs, Agencia Espacial Europeo a confirma cu ta suspendiendo indefinidamente su mision di rover ExoMars cu Roscosmos pa motibo di e guerra di Rusia na Ucrania.

“A pesar di tur esey, den espacio, nos por tin cooperacion cu nos amigonan Ruso, nos coleganan”, Nelson a bisa. “Esaki ta e cooperacion cu nos tin cu e programa espacial civil.”

### Bo Miho Opcion

### Ora mester di **placa.**

**Aplica awe mes!**

Bo por conta cu nos!

[www.islandfinancearuba.com](https://www.islandfinancearuba.com)  
 J.G. Emanstraat No. 96, 523-4848 | De la Sallestraat No. 65, 583-4843  
 Rockefellerstraat No. 2, 583-5556 | Tanki-Flip, Shaba No. 82, 583-4800  
 Piedra Plat 44 #4, Paradera 582-0077

\*SUHETO NA APROBACION DI CREDITO I VERIFICACION DI DOCUMENTO.



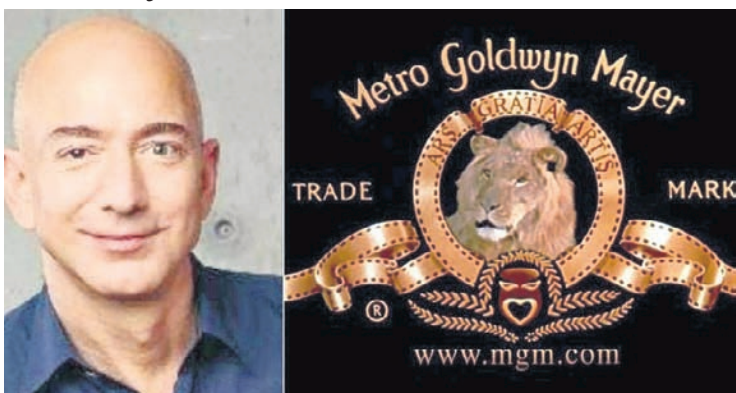
## Amazon a cera un acuerdo di mas di 8 miyon dollar pa haya MGM

E compania di Amazon a cera un acuerdo di mas di 8 miyon dollar pa haya e e compania legendariodi medio di comunicacion Metro Goldwyn Mayer (MGM). E noticia aki a sali den un reporte cu a keda haci na CNN Business. E trato a keda concretisa na Nueva York unda cu e grandinan den medio di comunicacion y tecnologia cu e keda crea pa e multimillonario Jeff Bezos den e mundo di entretenimiento unda cu ya caba e tin un popular servicio di streaming di pelculanan y seriesnan.

E acuerdo a keda anuncia pa prome biaha den luna di mei 2021, unda cu a deal y a pone MGM y su 4 mil película y 17 mil programanan di television bao di Amazon. Tambe den e coleccion tin e franquicia di James Bond cu a

acumula miles de miyones di dollar den e ultimo 60 añan. Asina por keda menciona otro frankiscianan cu a logra premionan grandi na Merca

Loke cu MGM a pidi a keda aproba pa e empresa Bezos unda cu e instancianan di Estados Unidos y Europa a certifica e legalidad di e millonario transaccion cu mes-ter a tuma luga. Cu e trato aki Amazon ta posesiona cu ta e miho den e mundo di streaming di contenido audiovisual. E panorama di e negoshinan aki di e industria di entretenimiento ta marca pa e gigantenan den e gigantenan den mundo di tecnologia cu mercado cu hopi contenido cada bes mas competitivo y diversifica banda di ya caba loke cu Estados Unidos ta produci cu proventes di Spaña, Corea del sur, Brazil, Mexico, Argentina y otro paisnan.



## Fiesta sorpresa cu hopi amor pa Lili Estefan pa su cumpleaños di 55 año

Presentadora Cubana Lili Estefan a haya un fiesta sorpresa cu hopi amor den e set di su popular programa di television "El Gordo y La Flaca" cu nan a celebra hunto cu ne diadomingo ultimo su 55 año.

E presentadora a poni riba su

perfil di instagram y a comparti un pida di e celebracion unda cu e la ricibi aplauso, pabien y masha hopi mensahe di felicitacion di su siguidor- nan y amigonan. Tabata un momento hopi special unda cu conocirnan y coleganan a prepara un bunita sorpresa pa su 55 cumpleaños.



**MGM Studios** @mgmstudios

So excited to share that MGM is now part of Prime Video and Amazon Studios

aboutamazon.com  
MGM joins Prime Video and Amazon Studios  
The storied, nearly century-old studio will complement Prime Video and Amazon Studios' work. Together, the teams will provide more quality ...

**"Bo no tin claims"... Anto ta cla!  
Mas descuento!**

Ricibi 70% di descuento di No-Claim ora di cera un seguro nobo pa bo auto na Guardian Group.

**Probecha di e siguiente bentahanan:**

- Descuento maximo di 70% no-claim;
- Paga prima den termino;
- Servicio profesional ora di un claim;
- Gratis "upgrade" di e suma Afl 150.00,00 pa Afl 250.000,00 den caso di daño ocasiona na un otro Partido;
- Cera seguro online den 3 minuut via portal.myguardiangroup.com;

Usa e codigo: **NOCLAIMS** pa ricibi **extra** descuentol

Bishita **portal.myguardiangroup.com** y cera bo seguro di auto AWE MES!

**Guardian Group** *Fatum* **live easy**

**f y o in**  
myguardiangroup.com



Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

# BISTA POLITICO

*Drs Mervin Wyatt-Ras:*

## Situacion spantoso di criminalidad relata na aspectonan social y famia 14 maart 2022



**Den reunion publico di Parlamento a trata e peticion di colega Mike de Meza, Dowers y Wyatt-Ras hunto cu otro coleganan di fraccion di AVP encuan to e situacion alarmante di criminalidad y e situacion social deplorable bou di hobennan. E reunion a ser pidi for di november 2021 y a manda 2 carta di rappel na februari y maart, prome cu a yama e reunion.**

Por bisa cu e situacion di criminalidad bou hobennan ta preocupante, pa motibo cu tin un cantidad di hobennan cu ta wordo haya cu arma y tin diferente asesinatnan cu a tuma luga den curso di ultimo añanan. A bira casi "normal" cu hoben nan ta mata otro of mata otro hende.

Wyatt-Ras a menciona e declaracion na juli 2021 di vocero di cuerpo policial, sr. Lito Lacle, den caul e ta trece padilanti cu tin un cantidad preocupante di 6 caso di asesinato cu tiroteo. Un di nan ta na American Bar y di e chauffeur cu a ser alacansa pa dos tiro den area di Tanki Leendert. El a trece padilanti cu na 2020 tabatin confisca un cantidad di 32 arma y pa aña 2021 te cu juli tabatin 10 arma di candela confisca. Sinembargo e minister encarga cu Justicia y Asuntonan Social den su contestanan durante reunion a bisa cu e situacion ta stabil. E no ta mira cu tin mucho cambio den e ultimo añanan.

E ta bisa mas bien cu e cantidad di armanan of ases-

inatnan a baha. Segun Wyatt-Ras esey no ta cuadra cu locual nos a tuma nota di dje den prensa. Wyatt-Ras a ilustra cu diferente caso cu a sali publica: Dos acusadonan Zuriel Amiel Celaire y Izak Principaal a ser acusa di homicidio riba Sayuri Petronia cu a shock comunidad. Dia 4 di juni 2021 a los tiro cu arma di candela riba Sayuri cu consecuencia cu victima a fayece. Dia 11 februari 2021 den Corte a declara Dylan Delaney culpable di asesinato di Marc Mejia den American Bar.

El a haya 12 aña di prison. Dia 26 di november 2021 rumannan Wouters a ser condena na 18 aña pa mata Sammy Ignacio. Dia 12 di april 2021 Pascal Brown a yega na cas di Richi Genau na Brazil, a hay'e sinta den su veranda y a tir'e den cabes. Dia 20 di juli 2021 e hoben L.N. di 16 aña a ser acusa di asesinato di su welo y hues a dune 36 luna di detencion hubenil di cual 18 luna a condicional cu 2 aña di prueba. Dia 25 di juni 2021, Corte a trata e caso di e mucha di 16 aña cu a ser acusa di hinca Rudolf Ras y asesin'e. A conden'e na 12 luna di prison, di cual 4 luna ta condicional, cu 2 aña di prueba y bou guia di Reclasing.

Pa loke ta trata abuso sexual di menor Wyatt-Ras a menciona: caso di dia 28 di januari 2022 di e conecdo locutor Elvis Weert su acusacion di rape di mucha muhe yiu di su pareha. El a obliga e mucha muhe di comete abortus 2 biha. Tambe dia 6 di october 2021 e caso di abuso sexual di Apostel cu'n menor den periodo di 13 di maart 2018 te prome di november 2018. Dia 16 di juli 2021 tabatin detencion di Franklin Priest di 36 aña, empleado publico, trahando na buro Leerplicht, entrenado di varios equipo di voetbal, pa abuso sexual di dos mucha muhe menor di edad.

Na februari 2020 tin alabes e

caso di e chauffeur di autobus cu a abusa di yiu di colega y e colega aki a comete suicidio despues cu e no a haya oido niun caminda. Por constata cu prensa a bira hopi agresivo pa pone e diferente casonan aki na conocimiento di pueblo. Esaki ta positivo. Wyatt-Ras ta trece dilanti cu tin un correlacion entre criminalidad y situacion social.

Segun jaarverslag di Stichting Reclassering en Kinderbescherming 80% di hobennan cu ta cay bou nan guia tin limitacion mental leve. Di e hobennan cu ta haya nan mes confronta cu husticia y cu ta ser deteni 65% ta precedente di famia di un solo mayor. Di e hobennan aki 50% ta dropouts. Pues ta necesario pa empodera mayoran soltero(a) cu ta na cabes di nan famia y tambe preveni cu hobennan cu ta cay for di e trayecto escolar (dropout). Esaki AVP a haci na 2011 cu ley di Leerplicht y trayecto di formacion social.

Gobierno di Evelyn Wever-Croes cu a sinta na aña 2017 a crea un crisis social y a bisa cu nada no a wordo haci anterior pa sector social y a bin cu un crisisplan pa baha wachtljsten den sector social y drecha e.o. registracion, cooperacion, referencia di casonan y leynan. Nada di esakinan no a logra. E hecho cu a traha anteriormente ta sali na cla for di trabou di mesun UNICEF cu ta sostene e gobierno aki tambe.

Mike Eman su Gabinete tambe a traha cu UNICEF pa empodera nos hubentud y a inverti den prevencion. Awor den e crisisplan aki e gobierno aki a traha cu mesun UNICEF. UNICEF a fiha atrobe diferente criteria y metanan pa logra den e temporada cu nan ta traha. Mester tin bon registracion pa sa cuanto caso tin, ki ta e problema y na cua instancia e cliente ta.

Esaki no a ser logra dor di e gobierno aki cu un crisisplan di 36 miyon florin. Un otro

criteria ta cu lo mester tin bon cooperacion entre diferente instancianan y ora un mayor yega na un instancia pa busca yudansa pa su yiu e mester ser ser atendi of referi na un otro instancia cu tratamiento di inmediato of a corto plaso. Esaki ainda no ta bon regla. E balor di buro SOSTENEMI cu e mester ta un meldpunt pa acudi ora tin abuso apesar di ta hancra desde 2016 den Codice Civil tampoco no a funciona manera debe ser. Esaki por saca for di mesun rapport di SOSTENEMI den cual ta menciona cu mester tabatin mas PR pa clientenan por sa unda pa acudi.

Ademas crisisplan no a logra baha e wachtljsten aunke cu e minister ta haci comosifuera no tin wachtljst mas. Tampoco no a logra e meta di prevencion cu ta atende cu bullying y cu positive reinforcement.

Mientrastanto bo por bisa cu 36 miyon florin a ser inverti den un crisis social crea cu no ta mira su efectonan manera cu mester ta. Diferente instancia ta keda sin haya sosten pa executa e proyectonan cu nan tabatin planea. Ta importante cu na momento cu pone placa disponibel e instancianan mester por ricibi locual cu nan a pidi p'e.

Aki nos a cuestiona gobierno den esaki. Tambe gobierno tin pensa di bin cu un Family Justice Center pa fortifica cooperacion. Segun Wyatt-Ras ni un edificio, ni mas trahado no por garantiza cooperacion. Boluntad, conocimiento di mandato y rollen di cada instancia y un bon coordinacion por garantiza cooperacion. En bista cu cantidad di casonan di criminalidad ta sigui subi ta muestra cu e crisisplan no a logra su meta.

Durante ultimo lunanan mayornan tin'e mas dificil, no por pone pan ariba mesa di nan famia, tambe tin diferente problemanan social cu a bira mas bisto y mas urgente y tin cantidad di casonan di depresion y e instancianan cu

mester duna e ayudo apesar di e suma inverti, no a logra baha e wachtljst pa haya yudansa. Paso aunke minister ta indica cu e wachtljst a wordo elimina, esey no ta e realidad. Pa un mucha chikito por wak un psycholoog of psychiatra di mucha ta dura un aña. Kiermeen esaki no ta wega.

Wyatt-Ras ta lamenta cu diferente mocionnan cu a ser presenta pa duna sosten social na nos pueblo ningun no a ser sosteni dor di esunnan cu ta sostene gobierno. Un di nan ta pa elimina tur medida cu ta afecta nos famianan y mayornan. Un otro mocion ta pa nos proteha nos muchanan pa medio di e diferente facilidatnan cu ta duna acohida tempran na nos muchanan, manera crechenan y tambe Trai Merdianan caminda nada no mag wordo kita for di nan.

Na e momentonan aki na Trai Merdianan no ta wordo duna huiswerkbegeleiding y netamente mayornan cu no tin e capacidad pa yuda nan yiunan y esunnan cu ta traha oranan largo tabata depende di e yudansa cu huiswerk di nan yiunan. Tambe e mocion cu no a ser aproba ta pa bin cu cursonan y programanan pa hobennan cu ta den KIA pa fortifica nan y pa na momento nan sali nan por reintegra den nos comunidad.

Un otro mocion cu no a ser sosteni ta pa esunnan cu tin arma pa por entrega esakinan sin consecuencia pa por baha e cantidad di arma riba caya. Por a nota un postura arrogante di oposicion cu yen di gritadera pa purba silencia fraccion di AVP y oposicion. Segun Wyatt-Ras nos hubentud mester ta prioridad di nos pais, nos famianan vulnerable ta di importancia pa ser empodera pa preveni criminalidad den comunidad. E suma di 36 miyon no tabatin e efecto indica sino awe no tin asina tanto caso di criminalidad y di asesinato dor di hobennan. Ora trata presupuesto lo sigui cuestiona esaki mas aleu.



Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

# BISTA POLITICO

*Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):*

## Gobierno ta sigui traha riba seguridad di nos frontera y cu atencion special pa atende cu ilegalidad

**Recientemente durante un conferencia di prensa Minister Rocco Tjon a trata diferente aspecto caminda e ta indica cu Gobierno ta sigui traha riba seguridad di nos frontera. Banda di cooperacion mas estrecho entre e diferente departamentonan, el a informa cu nos radarkamer awor lo ta ocupa 24 ora pa dia y cu nos costanan ta keda patruya debidamente.**

Loke sigur a capta mi atencion ta e meta di crea un departamento multidisciplinario pa loke ta inteligencia y informacion cu lo bay enfoca mas den e parti investigativo. Como pais nos mester cuminsa haya un bista mas cla y amplio di e netwerk completo pa loke ta trata ilegalidad. Pa atende cu e aspecto aki debidamente nos mester sa kennan ta drentando nos pais na e manera aki, con nan ta drentando nos pais y for di ken nan ta hayando cooperacion.

Segun Minister Tjon e departamento

di “Menshandel en Mensensmokkel” di nos Cuerpo Policial lo bay wordo amplia pa e parti di conduci investigacion. Meta ta pa haci un intento pa drenta nos pais bira uno menos atractivo pa e personanan en cuestion y tambe esunnan cu ta yuda nan drenta nos isla na un forma ilegal. Esaki sigur ta algo cu mi ta aplaudi y ta haya sumamente necesario.

Mi ta subraya e necesidad pa nos hiba un maneho mas strigente ora ta trata ilegalidad door di entre otro elimina dunamento di waarschuwing ora haya un doño di trabou cu un empleado den servicio cu ta indocumenta. Minister Tjon a anuncia cu e consecuencia, den forma di un multa lo ta uno mucho mas halto y cu ya caba diferente compania a ricibi multanan cu a yega te cu 75.000 Florin. Cu bo no mag di tin un indocumenta den servicio ta algo cu nos no mester tolera mas. Ta ampliamente conoci cu esaki ta contra tur regla y fatsoen. Pesey

mes mi ta haya e anuncio di bestuurlijke boete, sumanan substancial, uno cu sigur lo fungi como un remiddel pa continua cu e practicanan aki. Si nos logra mancha e situacion di ilegalidad esaki sigur lo trece su beneficiarios cu ne, no solamente pa caha di gobierno pero tambe pa entre otro nos mercado laboral interno y AZV (gastonan di pa cuidio medico di ilegalnan).

Otro aspecto di e maneho nobo cu a keda anuncia ta cu lo bay actua mas fuerte y duna multanan mas halto na tur persona cu ta facilita e personanan indocumenta, den forma di estadia ilegal of cu ta brinda cualkier otro tipo di ayudo. Hopi biaha ta mira Gobierno y Parlamento pa trece solucion of brinda alivio pero e problematica di ilegalidad ta uno cu hunto so nos por combati’e y si nos tur ta asumi nos responsabilidad. Di un ilegal no ta haya trabou, cas pa biba, etc etc e no lo keda riba nos isla. Pero ta nos



mes ta haci cu nan ta bin y keda. Pesey mes mi ta di acuerdo cu e intencion anuncia cu na momento cu un persona legal/indocumenta wordo gara, lo pasa tur e gastonan cu tin di haber cu e situacion, pa e persona local cu a yuda e persona indocumenta.

Mi ta termina enfatizando un biaha mas cu e problematica di ilegalidad ta hunto nos mester atende y soluciona. Ta mucho tempo tin ta papia di e problematica aki cu durante di aña a keda aumenta.

*Parlamentario Marco Berlis (MEP)*

## Oposicion encontra di un ombudsman na Aruba “Show y actuacion politico pero sin curason pa pueblo!!”

**Manera cu mi a bin ta bisa constantemente den pasado den mi betoog y articulonan di prensa, nos no mester haci mucho esfuerso pa pueblo por wak e realidad di AVP, MAS y ACCION 21. Nan mes ta revela unda nan interes y curason ta: sigur no pa pueblo! Nan mesun accionan ta papia pa nan mes y nan argumentonan pa no aproba e ley ta simplemente partidista y ridiculo. Un biaha mas nos por keda wak e postura anti-rubiano cu e partidonan di coalicion di AVP tin ora ta toca votamento di Leynan of solucionan concreto pa nos pais. Pa ocho aña largo AVP no a haci nada pa bin cu e Ley di Ombudsman y awor ta haci todo por todo pa stop esaki. Esaki ta comprondibel, ora nos por wak cu e partido tin un problema sistematico di corrupcion, naturalmente nan no kier un ombudsman. Un ombudsman lo kiermen cu pueblo lo a denuncia masha tempo caba e corrupcion y abuso cu cual nan a somete nos pais na dje.**

E postura di oposicion pa defende cu nan no a vota contra di e Ley, sino pa via di amienda 6 nan a haci’e, pasobra esaki lo mester a haci e Ley MEP-proof. Shonnan, e Ley aki ta e Defensor di pueblo, un ley cu lo yuda nos ciudadanonan. E proceso con ta scoge e Ombudsman ta haci’e uno completamente apolitico. Voorzitter di Raad van Advies, di Hof van Justitie y Algemene Rekenkamer ta bin cu tres candidato cu e perfil cu ta existi den e ley aki.

Despues di a scoge un persona, e mester pasa pa aprobacion di 2/3 di Parlamento. Con mas apolitico esaki por ta? Ademá tene na cuenta cu ora kier pres pa pone 2/3 di Parlamento pa retira e Ombudsman di trabao, bo ta entregando e minoria e poder pa stop esaki. Pasobra bo lo mester apenas 8 miembro pa stop e kitamento di e Ombudsman, mientras cu kizas 11, 12, ni 13 miembro cu ta e mayoria, no por haci nan trabao e ora. Naturalmente esaki mester tin su rasonnan extraordinario, pasobra e proteccion di e trabao di e Ombudsman tambe ta regla den articulo 6 di e Ley aki. Semper camuflando nan miedo pa pais Aruba tin mas Institucionan independiente por tin mas control riba gobierno, pasobra nan no lo kier esaki si nan drenta gobierno algun dia.

E actitud constante Anti-Rubiano di oposicion no ta desconoci y e patronchi aki ta keda ripiti su mes y nan hipocrecia ta evidente. Tur locual ta importante pa Aruba, nan ta vota en contra. Y esaki tambe mi a bin ta subraya continuamente;

- Ora cu Fase a wordo presenta, AVP a vota ENCONTRA!
- Ora cu a presenta Loonsubsidie den crisis, AVP a vota ENCONTRA!
- Ora cu a mester a vota pa RWZI por a haya un plan structural di mantencion y un planta nobo pa soluciona e situacion actual, AVP y MAS a vota EN-

CONTRA!

- Ora cu mester a vota pa Aruba haya su propio Ley di Ombudsman hancra den nos constitucion, como ultimo pais den Reino cu no tine ainda, nan TUR a vota ENCONTRA!
- Ora ta vota continuamente di e forma Anti-Rubiano aki semper nan ta vota ENCONTRA interes general. Pesey e ta incomprendibel con hende por sigui vota pa partidonan cu ta puro show dilanti camera, pretendiendo di papia bunita, gaña den eleccion cu lo practica un politica moderno y nobo, sin embargo ora di vota pueblo por wak lo contrario!

Ta masha comico tambe cu AVP cu ta bayendo di escandalo pa escandalo di corrupcion, awor kier tilda cu nan kier “protege Aruba di MEP” y kier haci e ley MEP-proof. No pueblo, ta AVP-proof nan kier haci’e! Si no tin Ombudsman mihor pa AVP y MAS, nan no kier e Ley aki y nunca a worry pa bin cu ne. Nan no kier pa bini mas control riba gobierno pesey nan a vota contra! Como Parlamentario di fraccion di MEP mi no tin nada di sconde! Mi ta pro-Ombudsman! Partido MAS ta den e mesun boto! Hopi gritamento y show, pero ora di vota nan ta tene man cu AVP y Accion-21, e coalicion di AVP, parando cu un postura anti-Arubiano y contra progreso di nos pais!



## Volt ta tuma decision contra Nilüfer Gündoğan un biaha mas *Ta acusa di comportamiento abusivo*



**(NLTimes) - Partido politico Hulandes Volt lo expulsa MP Nilüfer Gündoğan for di e partido su fraccion den parlamento, y lo expulsa su persona como miembro di e partido, Volt su administracion a skirbi den un carta manda na tur e miembronan.**

E otro parlamentarionan di Volt, Laurens Dassen y Marieke Koekkoek, ta parti di e administracion. Nan a bisa diabierna anochi cu tin un "gran cantidad di conflicto politico y violacion di confianza."

Riba diamars nan lo conduci voto den relacion cu Gündoğan su miembresia den e partido. Como miembro di loka actualmente ta un grupo di 3 persona, e lo ser permiti vota contra e decision, sinembargo e lo perde na momento cu Dassen y Koekkoek vota a favor di su expulsion. E partido su administracion tin intencion di procede cu e expulsion di Nilüfer Gündoğan durante un reunion dia 28 di maart. El a ser informa di e plan aki, segun e administracion, ken a bisa cu Nilüfer ta pone e partido den un posicion di "desbentaha di un manera cu no ta rasonabel."

Gündoğan tin conflicto existente cu e partido, despues di reportahenan tocante mal comportamiento di su parti, y su suspension consecuente di e grupo. Un articulo recien a

identifica 5 di e 13 persona cu a entrega keho den su contra, cual ta inclui actonan di acoso sexual, mishimento sin permiso, comentarionan tocante homosexualidad, avance sexual despues di bebe alcohol y problema di rabia.

Un di e personanan a bisa cu el a haci un proposicion na su persona durante un yamada anochi laat, mientras cu otro nan a bisa cu el a haci avancen sexual na nan durante fiestan na Sofia, Roma, Lisbon y na su mesun fiesta di cumpleaños den juni di año 2020. Tambe el a ser acusa di haci bofon di su colega homosexual yamando su persona un "muhe" den varios ocasion aunke cu el a pidi su persona no referi na su persona como tal.

"Nos tabata hunto den un camber, ora cu Nilüfer a mihi cu mi parti atras varios biaha," un di e empleadonan di e fiesta ken tabatin 17 año durante e tempo aki a conta. El a bisa cu Gündoğan a abusa di su dominacion pa un periodo extendi. "Mi ta kere cu esaki no a pasa cu intencion sexual, sino como intimidacion. El a spantami. Mi ta corda mi tabata trahando te y el a para banda di mi persona y bisa 'bo ta sinti' e awe?' sigui pa un 'spank.'"

Cu apoyo di Dassen, el a confronta e parlamentario en cuestion durante un fin di siman pa fortalece e equipo, contando cu el a sinti cu Nilüfer a falta respet na su

persona. "El a bira furioso y el a cuminsa zundrami. Yamami un ucha y bisando cu mi ta peligroso pa e partido y mi mester tende di su persona." E muhe hoben a conta cu el a cuminsa yora, y ningun persona a interveni.

Luna pasa e partido a suspende e parlamentario, y Nilüfer a declara cu e no tabata altanto di e contenido di e kehonan contra di su persona, ora cu el a nenga tur e acusacionnan y a demand e partido, demanda cu a resulta den ordo di e Hues unda cu e sancion di e partido a keda cancela y mester a cancela e suspension di e parlamentario. Volt a declara cu nan lo apela e deicions di e Hues bisando "miembronan di parlamento y fraccion ta independiente den un democracia parlamentario, y e asoiacion su administracion no por obliga dos representante elegi (Laurens y Marieke) traha cu su persona den un grupo politico."

Gündoğan a bisa riba programa di television Jinek cu e no lo retira su demanda di difamacion di caracter contra di e partido y e 13 persona cu a entrega e reportahenan. Al contrario, e tin plan di extende su keho. E retiro di e keho y demanda aki tabata condicion pa e reconciliacion, segun e administracion y Dassen. Aunke el a bisa cu e lo expande su keho, Gündoğan a expresa e speranza cu cosnan entre su persona y e partido lo drecha.

## Residente di Arnhem tabata victima di tortura di parti di e regimen di Siria

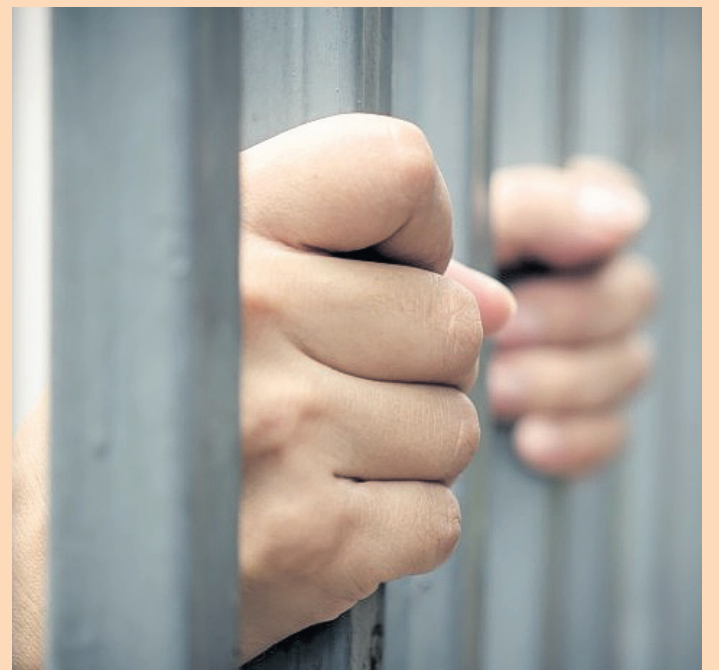
**(NLTimes) - Un homber Hulandes di Arnhem tabata encarcela y tortura pa e regimen di Siria den comienso di año 2010, segun un investigacion conduci pa NRC.**

Aparentemente e ta hopi probabel cu su persona a fayece despues di 4 año den detencion. E descubrimientonan aki por resulta den accion legal si e Ministerio di Asuntunan Stranhero dicidi di inclui e caso aki den Hulanda su decision di considera Siria responsabel pa violacion di derecho humano y tortura.

Na Arnhem, e homber tabatin un fundacion cu a atrae hobennan radical, segun su municipalidad. El a disparce mientras cu e tabata na lebanon den año 2013 y a keda revela di ta encarcela na Siria un año despues. Bao di e regimen di president di Siria Bashal al-Assad, el a ser tortura y acusa di spionahe y contacto cu terrorista. No a keda cla si el a biaha bay Siria libremente. Dos di su compañeronan di cel anterior a bisa cu el a ser secuestra na Libanon pa Hezbollah y hiba Siria. Un oficial di e regimen di Siria a confirma cu e grupo militante a trece e homber di Arnhem.

Tambe a conta NRC cu mientras cu e tabata ser tortura, e homber tabata "grita asina duro cu tabata ordena e guardianan pa stop." E homber Hulandes su fayecimento a keda reporta como un ataca di curason, cual ta un termino cu e regimen sa usa pa describi morto pa causa di tortura.

Ministerio di Asuntunan stranhero tabata informa di esaki desde por lo menos 2016, sinembargo a scoge di no yuda su persona via di por ehempel e embahada Romano cu ta na Damascus. E embahada Hulandes na e pais aki a suspendi su servicionan den año 2012 pa causa di "circunstancianan cu ta keda deteriora na Siria."



**BONDIA**  
ARUBA

Laga nos  
**STOP**  
di Skonde  
ABUSO CONTRA MUCHA  
kibra silencio yama:  
**588-1010**



## Minister di Finanzas ta hiba intercambio cu SER riba implementacion di Pakete di Pais Corsou y Programa di Gobernacion 2022-2025

**Riba invasion di Consejo Social Economico (SER), Minister di Finansa sr. Javier Sylvania, a reuni dia-bierna 18 di maart 2022 cu varios miembro di SER pa intercambia punto di bista riba e implementacion di Pakete di Pais y e Programa di Gobernacion pa e periodo 2022-2025.**

Como minister apunta pa coordina implementacion di e reforma nan inclui den e Pakete di Pais y como punto di contacto politico y administrativo pa trabao di e Comision Nacional di Reforma, cu na nivel tecnico

ta responsabel pa coordina implementacion di Pakete di Pais na nomber di Gobierno di Corsou, SER a considera deseabel y tambe necesario tene un intercambio di opinion cu sr. Sylvania riba, en particular, e dimensionnan socioeconomico di e areanan tematico cu ta inclui den e Pakete di Pais. Considerando cu algun tema specifico relaciona cu e dimension socio-economico aki ta cay bao di responsabilidad ministerial di otro mandatarionan den e gabinete actual, sr. Sylvania a conscha SER pa tambe tene consultanan similar cu algun di su otro coleganan.

Teniendo na cuenta e obheccionnan strategico, prioridadnan i condicionnan manera formula den e Programa di Gobernacion 2022-2025, cu a ser publica siman pasa, tambe ta inclui compromisonan asumí den cuadro di e Pakete di Pais y otro reforma nan fundamental, den e reunion cu SER tambe a duna debido atencion na algun parti di e Programa de Gobernacion, cu especificamente ta cay bao di responsabilidad ministerial di sr. Sylvania. E interkambio cu e titular di Finansa a tuma luga den un ambiente di confianza mutuo.



## Gezaghebber Rijna kier haci laso cu Union Europeo mas estrecho



**Boneiro no ta forma parti di Union Europeo, pero por probecha si di fondonan di Union Europeo.**

**Pa e motibo aki gezaghebber Edison Rijna a dicidi pa haci e laso cu institucionnan na Brussel mas**

**estrecho.**

E impresion ta existi cu nos ta laga oportunidadnan drumi.

Como isla chikito facilmente nan ta lubida di tene cuenta cu nos y p'esei nos tin cu laga nan tende mas tanto biaha di nos', segun gezaghebber Rijna kende pa e motibo ey a interumpi su bishita na Den Haag pa consulta cu varios partner cu ta importante pa Boneiro na Brussel, e capital di Union Europeo.

Dialuna tabatin un recepcion cerca e representacion permanente di Reino na Brussel riba programa. Nan a papia tocante kico e representacion por nifica pa Boneiro, por ehempel den caso di haci e contactonan corecto.

Riba e di dos dia gezaghebber Rijna tabatin entre otro un encuentro cu e team di

Union Europeo cu ta responsabel pa e red di satellite di Galileo, di cua e stacion na tera cu nan ta bay construi na Boneiro ta forma parti. Mas aleu el a bishita oficina di Asociacion di Paisnan y Teritorionan Ultramar (Asociacion of Overseas Countries and Territories – OCTA) cu ta atende cu interesnan di e paisnan i teritorionan ultramar na Brussel.

Recientemente gezaghebber Rijna a tuma e funcion di Territorial Authorized Officer (TAO) pa Boneiro na Union Europeo over for di diputado Thielman. A tuma e decision aki pa salvaguardia continuidad di e relacion di colaboracion cu Brussel.

## Delegacion di Saba ta na Hulanda pa diferente punto importante riba agenda pa mehoracion di e Pais

Un delegacion di Saba a sali pa Hulanda unda cu nan lo reuni y dialoga cu diferente minister. E delegacion tin un lista di puntonan importante pa Saba cu nan lo bay dialoga cu Hulanda. Entre otro lo ta bay ta riba e topico riba waf di Saba, infraestructura, asuntonan economico, plan di director di turismo, evaluacion di impacto economico, energia, situacion di awa y coriente, enseyansa, edificionan pa scol, naturalesa y agricultura, iniciativa den deporte, programanan pa e mundo social, pobresa, costo di bida halto, costo halto pa haci negoshi na Saba, seguridad y tambe riba departamento di disaster na Saba. Den e programa intensivo cu e delegacion lo partisipa na dje lo tin presente tambe hulandesnan di tweedekamer y tambe e president di comite permanente di Reino di Tweedekamer Marielle Paul. Un parti di e delegacion lo bishita Alkmaar pa un programa di intercambio cu e munisipio. E delegacion cu a keda nombra ta gobernadora di Saba Jonathan Jonson y comite Bruce Zager, secretario di Saba Tim Muller, Jefe di departamento di finanzas Maureen Hassel y advisornan cu a bay hunto cu e delegacion ta Nicole Johnson y Zelda Meeuwse.





# Clasificado

## ECONOMICO

**Personal GRATIS max. 20 palabra**

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA  
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na  
aviso@bondia.com

### SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di  
mueble, auto, yate y barco.  
Nos ta haci trabou di cabana y  
bambu y nos ta verf  
**Tel : 569 7539 / 737 3993**

### Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up  
grandi pa Afl 75,= pa buelta.  
Yama nos na  
**561 4297 of 561 5179**  
Hasi Aruba Limpi.

### SERVICIO PUBLICO

Profesional y personalisa.  
Especialisa den cas, apartment,  
villas y condo  
Yama awo  
**Tel.746 8333**

### AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, aircu y bateria  
bieu pornada. Frigidaire, stoof,  
wasmachin, tv ta 10,=.  
**Yama 561 4597 / 561 5179**  
Arubiano Balente

### SERVICIO PUBLICO

Handyman  
Pa trabou di verfmento  
plumbing tuberia, chapi,  
limpieza di cura, drecha mata  
**Tel : 567 1108**

### TA BENDE

Caha di Orgel.  
Tin 3 cylinder NOBO.  
Pa mas informacion yama  
**Tel. 593 0203**

### SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di Plumbing  
(binnenleiding) pega w.c  
wasbak, tubo di gas, etc  
Yama Mario Franken  
**Tel. 740 6591**

### SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na  
bon prijs? yama nos  
**Tel. 593 9953/ 593 8453**

### TA BENDE

Combo di regalo pa tur  
ocasion: Mugs, kerki di biña,  
tablashi cu leyenda  
Pa mas informacion  
**Cell whatsapp 567 2907**

### SERVICIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura  
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.  
Yama pa mas informacion na  
**563 4828 / 5679610**

### SERVICIO PUBLICO

Pa compaña Sra. grandi y hasi  
trabou di cas "live in" preferible  
pabou di Brug.  
**Te. 569 4273**  
**of 746 2902**

### TA BENDE

House on property land (611m2)  
for sale adres Tanki Leendert  
Good for business  
Call owners:  
**Tel. 566 0505 / 566 1197**

### TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder  
"criyoyo" duradero  
Prijs Afl.250  
**Tel. 569 7787**

### TA HUUR

Apartamento na San Nicolas,  
full muebla.  
Awa y coriente apart.  
**Tel.736 1586**

### SERVICIO PUBLICO

**Limpieza pa cas y auto**  
Pressure wash cura di cas  
Laba muebles  
Laba tapijt  
Laba sienta di auto  
Laba vloer  
**Tel. 593 9464**

### TA BENDE

Remedi Tera Campari  
Por yama  
**Tel. 593 8096**

### FOR SALE

Un Kia Sportage 2012  
Automatic, color cora  
Technical 100%  
For info Contact:  
**Tel. 594 6098**

### SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente  
50,- pa buelta, nos ta lante lague  
limpi mane un soño.  
Arubiano trahado  
**Call 592 5766**

### SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi  
tambe por cuida baby y hende  
grandi part time y full time  
**Tel. 740 7573**

### TA BUSCA

Sra. pa trabou di cas (interna)  
+40 aña  
**Call 582 3023 / 593 8120**

### TA HUUR

un apartamento nobo situa den  
vecindario di Xavier University.  
Un camber, baño, sala y cushina  
no muebla. Prijs exclui utilidad  
Afl.900 pa luna Por yama  
**Tel. 592 4123**

### SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio pa haci cas  
limpi pa ora  
**Tel. 569 3253**

### SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di  
construccion y carpinteria y tur  
cos cu ta furamento di stul di  
bambu, cabana y toldos  
**Tel : 746 0518 / 569 7539**

### SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construc-  
cion, reparacion de casas, pin-  
tura, acabados finos, jardines,  
patios, techos a buenos precios  
**Tel. 569 7539 / 746 0518**

### SERVICIO PUBLICO

Pa trabou di data-entry of  
update di bo administracion pls  
contact:  
**Tel.5682339**

### SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di  
electricista en general corto  
circuito y mantencion  
**Tel.566 5026**

### TA HUUR

Apto. full muebla  
pa un dama den Playa  
**Call 582 3023 / 593 8120**

### TA HUUR

un cas na Mauritsstraat 8  
San Nicolas pa un of  
dos persona.  
Per direct por yama  
**Tel. 592 0061**

### SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta  
mata, brinda tur servicio cu bo  
cura mester. Tira sushi afo, tur  
esaki na un super bon prijs  
**Tel. 738 1908**

**STOP**  
Violence Against Women

### SERVICIO

Unified One Events  
Photos, films, wedding  
**Tel. 749 2533**

### SERVICIO PUBLICO

Construction  
remodelacion di cas, traha cas,  
apartment, traha y drecha dak,  
electricidad, verf pega mosaico,  
traha cura, plomeria. Bon prijs  
**Tel. 593 3141**

**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI  
MAS CERCA DI BO!**



**Yena aki bao e siguiente informacion**

### Telefon

Number completo:.....

Adres di entrega:.....

Adres di cobranza:.....

### Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 aña

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com  
www.bondia.com**





## Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba  
297-582-1010

## F A D A

Campanastraat 5 Aruba  
297-583-2999  
297-583-9610

## F A V I

Primavera 233 Aruba  
297-582-5051  
297-582-5222

## F E P O

Engelandstraat 15 Aruba  
297-583-1016  
297-583-6607

**Fundacion Contra  
Violencia Relacional**  
Tel: 583-5400

## Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba  
297-588-1179

## Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba  
297-583-4247

## Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19  
Aruba  
297-588-6138

## Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba  
297-582-0412

## Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba  
297-588-9999

## Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14  
Tel. 297-582-2219  
Fax 588-3376

## Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17  
B Aruba  
297-588-9591  
www.famiaplanea.org  
famiaplanea@hotmail.com

## Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34  
297-582-0088

## Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba  
297-582-3072

## AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord  
(close to the hotels)  
Tel: 736-2952 or  
593-7081



## Dokter na warda

### Oranjestad

Hospital  
7:00 pm / 10:00 pm

### San Nicolas

Imsan  
24 ora

## Botica na warda

### Oranjestad:

del Pueblo  
Tel. 582 1253

### San Nicolas:

San Lucas  
Tel. 584 5119

## Servicio di Taxi

### Aruba Transfer Tour & Taxi

#### C.A.

Pos Abao #41  
P.O. Box 723 Aruba  
Tel: 582 2116 / 582 2010  
Fax: 583 6988

### Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234  
Oranjestad Aruba  
Tel. 587 5900  
Fax: 587 1928  
E-mail: tas@setarnet.aw



### A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T  
Tel: 587-8850  
Tel: 280-2828  
Whatsapp: 592-7024  
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

## Pronostico di tempo

### Tempo:

Parcialmente nubia cu un awasero pasa-  
hero

Temperatura maximo 31 grado Celsius  
Temperatura minimo 25 grado Celsius  
Indice di calor (heat index) den y rond di  
oranan di merdia: 32 pa 35 grado Celsius  
Uv index: 12

Bahada di solo : 6:50 pm  
Subida di solo : 6:43 am

### Biento:

Moderate basta fuerte for di oost;  
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21  
nudo).  
Den dia fuerte te duro den rafaga;  
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33  
nudo).

### Situacion general di tempo:

Extension di e area di presion halto riba  
Atlantico lo sostene un biento modera te  
basta fuerte y fuerte te duro den rafaga.  
Mas aleu por bisa cu den oranan di mar-  
duga i mainta trempa de bes en cuando  
mas nubia lo bay pasa riba region local  
cu localmente un awasero pasahero te  
breve.

### Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan protegi di costa: leve  
Na partinan zuid: trankil te modera  
Na partinan oost te noordwest di costa:  
modera te poco bruto te bruto.

Olanan lo ta entre 5 pa 8, localmente 9  
pia.

EMERGENCIA 911

### POLIS

Oranjestad 100  
San Nicolas 104  
Santa Cruz 105  
Noord 107  
Tip Line 11141  
Brandweer 115  
Ambulance 911  
Hospital 527-4000  
Imsan 524-8833  
Warda Costa 913  
Seguridad Nacional 11911  
Cruz Cora 582-2219

### BOTICA

Aloe 584-4606  
4 Centro Medico 584-5794  
Central 585-1965  
Dakota  
588-7364  
Del Pueblo 582-1253  
Eagle 587-9011  
Kibrahacha 583-4908  
Maria 585-8145  
Di Servicio Noord 586-4606  
Oduber 582-1780  
Paradera 588-6638  
San Lucas 584-5119  
San Nicolas 584-5712  
Santa Anna 586-8181  
Santa Cruz 585-8028  
Sero Preto 584-4833  
Trupial 583-8560

### UTILIDAD

Setar 117  
Web 525-4600  
Elmar 523-7147

### FUNERARIA

Aurora 588-6699  
Royal Funeral H. 586-4444  
Ad Patres 584-2299

## Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 03/17/2022



CENTRALE BANK VAN ARUBA

| Currency <sup>1</sup> | Buying from Public <sup>2</sup> | Buying from Public <sup>3</sup> | Selling to Public |
|-----------------------|---------------------------------|---------------------------------|-------------------|
| ANG                   | 98.00                           | 100.00                          | 100.20            |
| ANG <sup>4</sup>      | -                               | -                               | 100.00            |
| USD                   | 1.77                            | 1.78                            | 1.80              |
| CAD                   | 1.38                            | 1.40                            | 1.42              |
| CHF                   | 189.33                          | 190.05                          | 190.85            |
| GBP                   | 2.28                            | 2.33                            | 2.39              |
| JPY                   | 148.79                          | 150.15                          | 151.65            |
| EUR                   | 195.11                          | 196.89                          | 198.86            |
| DKK                   | 25.46                           | 26.18                           | 26.98             |
| NOK                   | 19.11                           | 19.83                           | 20.63             |
| SEK                   | 17.81                           | 18.53                           | 19.33             |

For amounts up to Afl. 100,000



*My neighbor has petroglyphs in her backyard/ Mi bisiña tin petroglifo den su cura*

## Exposicion di artista renombra internacionalmente Sjoerd Martens den MANA

**Inspiracion pa e exposicion menciona ta e pinturanan riba baranca na Aruba. Sjoerd ta saca cu su celular potret y di sitionan unda nan ta situa.**

Pa medio di collage e ta crea scenarionan surrealista den cua e ta explora e relacion inkebrante entre e pinturanan riba baranca y e condicionnan di bida na e sitionan. Tambe lo presenta un video den cua ta presenta transformacion di paisahenan natural, naturalesa cultiva y di propiedad priva.

Den siglonan pasa e sitionan

arkeologico cu pintura tabata sagrado pero awendia ta carga peso di accionnan humano cu ta mancha nan ser. Ta insigur con largo e paisahenan precioso existente por sigui den nan forma actual ... Cu e obranan presenta Sjoerd ta conscientisa nos di e bunitesa di paisahenan (arkeologico) di Aruba y con nos por siña na proteha esakinan mihor.

MANA (Museo Arqueologico Nacional Aruba) ta orguyoso di por presenta arte (audio) visual di Sjoerd Martens. Sjoerd a expone, entre otro na Marina Abromović Institute - New York/ Merca,

Les Recontres de la photographie - Arles/ Francia y na Bienale di Venezia - Italia.

Sjoerd ta trahando riba un publicacion artistico den cua tin e ta presenta mas creacion basa riba estudio di e pinturanan di 2019 pa 2021. Prins Bernard Cultuur Fonds Caribisch Gebied a financia parti di e publicacion aki. Ta di spera cu otro fondonan lo sa tambe di sostene e publicacion fasinante aki pa e por keda cla mitar di 2022.

MANA lo ta habri durante siman den su oranan regular di 9 or di mainta pa 5 or di

atardi. Riba Dia di Himno y Bandera di 10 or di mainta pa 2 or di merdia pa asina duna oportunidad na un y tur pa pasa y admira e obranan di e artista Sjoerd Martens. Tambe MANA ta recorda cu

e exposicion Fissures di Belinda de Veer ta drentando su ultimo simannan. Ademas por bishita Exposicion di Caribbean Ties y e exposicion di Historia di Parokia di Noord den Convento di Imeldahof.

## For di un iglesia tradicional pa un iglesia sinodal

*Invitacion di Parokia Santa Filomena*

**Pastoor Toti Fuentesbella, Pastoor di Parokia Santa Filomena di Paradera, ta extende un cordial invitacion na tur parokiano; gruponan di Paradera, hubentud, mayornan, habitantenan di Paradera cu fe catolico of otro, pa asisti na e Asamblea Parokial Sinodal diasabra awo 26 di maart na misa di Paradera.**

Registracion ta cuminsa for di 8or mainta y pa 8'or y mey lo inicia cu e asamblea cu ta programa pa finaliza pa 12or di merdia.

E obhetivo di e Sinodo "Un Iglesia Sinodal - Canando Hunto"

Pa biba un proceso eclesiastico participativo cu ta ofrece cada fiel sin distincion di credo, e oportunidad pa expresa su mes y pa ser scucha na beneficio pa actualisa e mision di Iglesia. (Fuente: informacion adapta di Comision Nacional Sinodal Aruba, informacion adapta)

Kico ta Sinodo di Obispo y dicon Asamblea Sinodal Parokial Un sinodo ta un asamblea di obisponan di tur parti di mundo cu ta reuni hunto cu e Papa ta convoca. Pa hunto trece proposicionnan comun pa e desaroyo di mision di Iglesia Catolico den nos tempo. E biaha aki Papa Francisco ta haya cu ta bon pa tende tambe di e Pueblo di Dios rond mundo. Pa e motibo aki tur persona sin excepcion di credo ta haya e yamada pa participa na e sinodo aki por medio di e asambleanan sinodal den cada parokia. Kiermen nos tur ta haya e oportunidad unico pa participa den proposicionnan pa wordo presenta na Vaticano pa contribui na e mision di Iglesia. E sinodo aki a keda habri na oktober ultimo na Vaticano y ta culmina otro aña. Awo ta nos oportunidad pa participa na e sinodo aki, door di participa na e asamblea parokial y trece nos dudanan, inkietud, pensamiento, ideanan padilanti cu lo yega Vaticano den forma di proposicion. Kiermen nos como pueblo a

haya e oportunidad pa tin un palabra mas eleva den Iglesia Catolico.

**Comunion, Participacion y Mision**

P'esey Papa Francisco ta invita e comunidad global, tur hende sin excepcion di credo, pa reflexiona riba e tema di "Un Iglesia Sinodal - Canando Hunto" cu ta decisivo pa e bida di Iglesia y su mision. E reto aki lo conduci na spiertamento pa un Iglesia renoba proponi pa Concilio Vaticano II. Ta un regalo y tarea pa Cana Hunto y reflexiona hunto riba e caminda cu a ser presenta. Iglesia ta disponibel pa desaroya via su experiencia cu e proceso aki pa yud'e biba su Comunion, pa logra Participacion y pa habri su mes pa Mision.

**Registracion ta importante** Pues nos tur tin e oportunidad pa participa na e reforma di Iglesia Catolico por medio di su mision adapta den nos tempo. No perde e oportunidad unico aki cu Papa Francisco a duna nos.

Pa proposito organisatorio, nos ta pidi bo encarecidamente pa registra no mas tarda diahuebs awo 24 di maart, na e siguiente personanan;













Ronnie Croes via email: [lopeshill@yahoo.com](mailto:lopeshill@yahoo.com) of cel. 567-4133

Raquel Brett via email: [scscarago\\_aaa@outlook.com](mailto:scscarago_aaa@outlook.com) of cel. 566-9233

Oficina di Parokia via email: [Parokiastafilomena@gmail.com](mailto:Parokiastafilomena@gmail.com)

Of na Pastorie di Misa Sta Filomena, Paradera: telefoon 582-1400 durante ora di oficina: diamars y diahuebs entre 5:00pm - 6:30pm.

Si acaso bo persona no logra registra prome cu diahuebs 24 di maart, por haci esaki tambe diasabra awo 26 di maart pa 8or di mainta na misa di Paradera prome cu e Asamblea Sinodal inicia. Pastoor Toti Fuentesbella hunto cu e miembronan di e Comision Asamblea Sinodal di Parokia Santa Filomena cu grato placer lo yama bo bon bini.

| Resultado Sorteo<br>mar 19 & 20, 2022   |                |  |  |               |                         |              |
|---|----------------|---|--|---------------|-------------------------|--------------|
| Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte                 |                |   |  |               |                         |              |
| Wega  |                | Prome premio  | Segundo premio   | Tercer premio |                         |              |
| DIARIO  |                | 8282  | 7466   | 7561          | mar 19                  |              |
|   |                | 7225  | 9488   | 1074          | mar 20                  |              |
| KORSOU  |                | 3986  | 7595   | 1480          | mar 19                  |              |
|   |                | 2054  | 0707   | 5246          | mar 20                  |              |
| SUPER4  |                | 9934  |  |               | mar 19                  |              |
|   |                | 1702  | SUPER5   | 48991         | mar 20                  |              |
| FLAMINGO  |                | 1624  | 7804   | 3726          | mar 19                  |              |
|   |                | 4368  | 0717   | 8468          | mar 20                  |              |
|  | LOTTO CATOCHI  | 8395  | 3658   | 5207/X2       |                         |              |
|   | WEGA ANOCHI    | 5346  | 2888   | 0579/FP       |                         |              |
|   | DIADOMINGO     | 2719  | 4817   | 1293/FP       |                         |              |
|  | BIG4           | 9466  |  |               |                         |              |
|   | WEGA ANOCHI    | 8021  |  |               |                         |              |
|   | DIADOMINGO     | 0195  |  |               |                         |              |
|  | 1 OFF          | 6000  |  |               |                         |              |
|   | WEGA ANOCHI    | 9402  |  |               |                         |              |
|   | DIADOMINGO     | 0953  |  |               |                         |              |
|  | ZODIAC         | 5883  | AQUARIO  |               |                         |              |
|   | WEGA ANOCHI    | 3538  | TAURO  |               |                         |              |
|   | DIADOMINGO     | 6135  | VIRGO  |               |                         |              |
|  | LUCKY3         | 481   |   | X3            |                         |              |
|   | WEGA ANOCHI    | 523   |   | FP            |                         |              |
|   | DIADOMINGO     | 553   |   | X2            |                         |              |
|  | LOTTO DI DIA   | 11-14-20-24-29  |  |               | 2x match4<br>122x Afl.8 |              |
|   | DIADOMINGO     | 02-03-08-18-24  |  |               |                         |              |
|   | Afl. 79.000,-  |   |  |               |                         |              |
|  | LOTTO 5        | 17-20-23-32-33  |  |               | Joker:<br>28            | Letter:<br>I |
|   | Afl. 320.000,- |   |  |               | 1match 4, 78x Afl.500   |              |



# Aurora

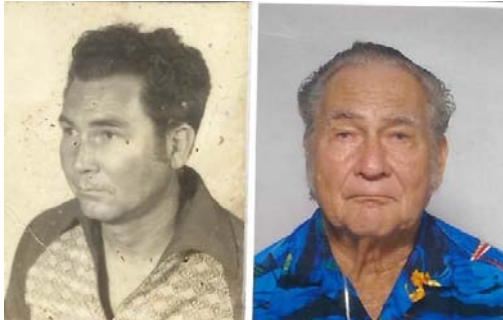
## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Dios ta amor... y amor ta Dios,  
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda  
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi”  
Salmo 33

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu  
Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos  
Tata stima, kerido Padushi, bisa y tatawa welo, ruman  
mayor, omo, amigo y un bon bisiaña.



### Sr. Gabriel Alejandro “Ale” Werleman

\*27 februari 1936 - †16 maart 2022

Gran Tocado di Cah'i Orgel y Ex-Chauffeur di Autobus  
B50 y B29

Ex President di S.V. Sport Boys Club, Ex President di  
Aruba Autobus Unie y Ex empleado di LAGO

Na nomber di su Esposa stima  
†Hilda Werleman-Maduro y su otro †2 Esposa nan

Su yiunan stima:  
Bernadeta (Deta) Croes-Werleman y Casimiro (Ilo)  
Croes  
Gabriel (Vale) Werleman y Karina Werleman-Kelly  
Sylvio (Theo) Werleman y Jenny Werleman-Medonné  
Rodney (Pachi) Werleman y Sharine Werleman-  
Werleman

Manera un yiu: Roberto “Roque” Koolman y Rachel  
Koolman-Kelly.

Nieto(a)nan, bisa nieto(a)nan y tatawa nieto(a)nan stima.  
Su ruman nan:  
†Chanita Gomes; †Veronico (Joonco) Werleman y  
Chichi Werleman; Urbano (Daanchi) Werleman y  
Francisca (Shonkita) Werleman-Flanegin; Dorilia  
(Dora) Werleman y Rafael Koolman; Maria Young &  
Toyo Young; Maxima Werleman y Hubert Maduro.

Su hija nan:  
Ludwina Werleman; Dencha Werleman; Maira Felida;  
Benita Maduro; Greta Illes-Paesch.

Su amigonan di Cah'i Orgel y tocadornan di Wiri; Su  
friendsnan di Young Fellow.  
Amigonan di cas: Chido Marin; Julio Croeze; Junior  
Croeze; Junito Croeze.

Tur su Swa nan y Cuña nan, subrino y subrina nan;  
Primo y Prima nan, comer y comper nan  
Conocer y amistadnan y bon bisiañan.

Demas Famia: Werleman, Maduro, Gomes, Croes,  
Kelly, Medonné, Quant, Hernandez, Thiel, Geerman,  
Maasdamme, Wong, Martes, De Mey, Bernabela,  
Boekhoudt, Lovell, Koolman, Ras, Rasmijn, Vrolijk,  
Henriquez, Croeze, Marin.

Acto di condolencia: Dialuna 21 maart 2022, Orario:  
6pm - 9pm Adress: Kas Ariba 13-B  
(bin casual bisti y cu bo wiri pa celebra Ale su bida)  
Acto di entierro: Diamars 22 maart 2022, Orario: 9am -  
11am  
Lugar: Misa Inmaculada Concepcion  
Enbes di krans of flor lo tin un box disponibel di  
Koningin Wilhelmina kankerfonds  
Ta desco di e defunto pa bin bisti na colornan alegre,  
paso asina su bida tawata.  
Famia ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a  
lubida un of otro familiar of conocer.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita  
Laga tur locual cu mi encontra na  
caminda ta bunita  
Laga tur locual cu ta rondonami ta  
bunita  
Y laga esakinan termina den tur  
bunitesa



### Johanna Elizabeth Salomon-Vasquez

mihor conoci como Mama Berry, Betty,  
Berry  
\*22-12-1958 †17-03-2022

Na nomber di su:  
Mayornan:  
† Isidoro “Charol” y Cecilia “Mama  
Chichi” Vasquez-Rodriguez

Casa:  
Jeffrey Francisco Salomon

Yuinan:  
Jeffrey “Encho” Salomon y Zahaira  
Marin  
Francis “Pem” Salomon  
Jennifer Salomon y Ezra Bosnie

Nieto(a)nan:  
Dylan, Caisey, Zyano, Enchislane,  
Zyno, Cailean, Zenzi y Jezrah

Manera yiu:  
Neelfi Salomon y famia  
Kowalsky “Bado” Salomon y famia  
Brian Maxwell y famia  
Maria Elena Museran-Krosendijk  
y famia  
David Koolman  
Robby Rodriguez y famia  
Jimmy Werleman y famia

Tur esnan cu a biba serca dje mucho  
hopi pa menshona

Manera Nieto(a): Jean Claudia,  
Thalia, Frangina, Zyón y Claire

Rumannan:  
Rosa y Hubert Leest  
Rafael “Faity” y Eva Vasquez  
Jolanda y Herman “Bubu” Everon  
Alejandro “Ale” y Diana Vasquez  
Rigoberto “Toto” y Shirley Vasquez  
Glenda y Mario “Dechi” Bislip  
Ludwina “Mena” Vasquez  
Jose “Lito” y Gwendelien  
“Gwendy” Vasquez  
Omaira “Hey” Vasquez y Erwin  
Loopstok

Manera Ruman:  
Primitibo “Tibo” y Roseanne  
Vasquez y famia  
Taty y Reina Kock y famia  
Jurraine Dania y famia  
Sheralyn Thode-Gamarra y famia  
Glenda Boatswain  
Lila Rodriguez  
Rosio Vasquez  
Chocora Gonzalez

Subrino(a)nan:  
Yanira Wever y famia  
Bryan Leest y famia  
Andreina Leest y famia  
Edelyn Vasquez  
Rafael Vasquez y famia  
Xiomara Everon y famia  
Herlando “Lando” Everon  
Josette Everon y famia  
Alejandra “Andra” Vasquez y famia  
Gracienne “Shenny” Vasquez y  
famia  
Danyela Vasquez y Andrew Rasmijn  
Jhonan Velez y famia  
Rowald Vasquez y famia  
Tianny Vasquez  
Gregory Bislip y famia  
Glenbert Bislip y famia  
Glendeline Bislip y famia  
Ludwila Orman y famia  
Richenella “Rachel” Orman y famia  
Janella Orman  
Josewenne Vasquez y famia  
Wendel Vasquez y famia  
Josemary Vasquez  
Ericson Tromp y famia  
Elvienne Geerman y famia

Ihanan: Ruth Kelly, Bryan Leest,  
Bryan Kock, Elvienne Geerman,  
Rowald Vasquez y Frangina v/d  
Linden

Suegra y Suegronan:  
†Alida y †Mario Maduro  
†Ramon Salomon

Tanta y Omonan:  
Sira Angela-Rodriguez y famia  
Mena Bislip-Rodriguez y famia  
Greta Rodriguez y famia  
Rosendo Rodriguez y famia  
Florentino Rodriguez y famia  
†Betto Rodriguez y famia  
†Juan Rodriguez y famia  
†Ani Rodriguez y famia  
†Sita Rodriguez y famia  
Remigio Vasquez y famia (Ven)  
Euceria Vasquez y famia (Ven)  
Juan Vasquez y famia (Ven)  
†Chico Vasquez y famia (Ven)  
†Basilio Vasquez y famia (Ven)  
†Genaro Vasquez y famia (Ven)  
†Chalia Vasquez y famia (Ven)  
†Augusto Vasquez y famia (Ven)

Madrinan y Padrino:  
Sira Angela-Rodriguez  
†Estebania Rodriguez  
†Betto Rodriguez

Mama y Tata di su nieto/anana:  
Liliana Forero  
Calbert Maduro  
Elizabeth Lopez

Swa y Cunjanan:  
+ Ramon Salomon y famia  
Eric Salomon y famia  
Steward Salomon y famia  
Morris Salomon y famia  
Franklin Maduro y famia  
Marlon Maduro y famia  
Jeanette Maduro y famia

Con Suegro(a)nan: Gerda Bosnie,  
Zoraida Gonzalez y Mingo Marin

Su dokterman: Dr. Becker,  
Dr. Cayama y Dr. Tjon Kon  
Sang

Su bon bisiañan: Raymond Wester  
y Bianca Wester y famia, Frank  
Croes y famia

Comer y compernan, primo y  
primanan

Coleganan di Giselle NV cu semper  
nos defunto a stima manera famia  
Amigo(a)nan di cas: Anthony Lacle,  
Hubert Solognier, Theo Angela,  
Omar Everon, Osmar Willems,  
Pina Boekhoudt, Cesar Croes y  
famia y demas conocer y amistadnan  
di cas (mucho hopi pa menshona)  
Demas famianan: Vasquez,  
Salomon, Rodriguez, Bosnie,  
Marin, Lopez, Forero, Leest,  
Bislip, Everon, Florez, Orman,  
Tromp, Dania, v/d Biezen,  
Angela, Hassell, Maxwell, Velez,  
Geerman, Kock, v/d Linden, Lacle,  
Solognier, Maduro, Maldonado,  
Gamarra, Mata, de Mey, Besselink  
Willems, Curiel, Lampe, v/d Berg,  
Bedoya, Gomez y demas famia nan  
na Aruba, Venezuela, Hulanda,  
Argentina, Curacao, Bonaire, y  
Colombia.

Disculpa nos si den nos tristesa nos  
por a lubida un of mas famia.

Enbes di flor of krans lo tin un  
box di donacion pa Wilhelmina  
Kankerfonds.

Despues di entierro no ta ricibi  
bishita di condolencia na cas.

Deseo di defunto ta pa bin bisti na  
blauw of blanco. No color di Luto  
(scur).

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Cu inmenso dolor na nos curason, pero  
conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia  
cu a fayece den Señor nos tata stima, opa,  
bisawelo, ruman y swa



### Sr. Alfredo Bareño

30-01-1937 – 17-03-2022

Viudo di Angelica Dijkhoff

Co-Fundador di S.V. Britannia

Ex-Presidente di A.S.U. Ex-bestuur A.V.B.

Ex-Bestuurslid di L.A.F

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Mi ke alabá SEÑOR tur tempo,  
Su alabanza lo no kita fo'i mi boca,  
Mi alma ta gloria den SEÑOR,  
Laga humildenan bin tende y gosa.  
Canta grandesa di SEÑOR huntu cu mi, ban  
alabá SU Nombro tur huntu!

Salmo 34

Cu dolor na nos curason, nos ta participa  
fayecimento di nos ser stima:



### Sr. Gerald A. Melfor

Ex Taxista – TX 94

Mihor conoci como “Gerry”

\*09-10-1939 - †15-03-2022

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



**Aurora**  
*Royal Pray*  
Funeral Home & Crematory  
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Do not stand at my grave and weep.  
I am not there; I do not sleep.  
do not stand at my grave and cry  
I am not there; I did not die.  
With deep sorrow we announce the passing of  
our beloved wife, mother and oma



**Cornelia Sloterdijk Hassell**  
December 1st 1928- march 15th 2022

Left to mourn her loss are her immediate family:  
Husband:  
Pieter Bernardus Aloisius (Benny) Sloterdijk

Daughter:  
Carol Reed & husband, Danny

Son:  
Pieter Sloterdijk

Granddaughters:  
Kim Johnson & Lisa Reed

Great granddaughters:  
Emily, Sarah and Julia Johnson

Sister-in-law:  
Althea Hassell and her son, Rudy Hassell and his  
wife, Edith as well as many nieces and nephews  
throughout the USA, Europe, Saba as well as in  
Aruba.

Cornelia was predeceased by her parents  
Eugenius and Mercedes Hassell as well as her  
sisters Eugenie Legore, Louise Andrews, Anne  
deCambra, and brother Alex Hassell and son in  
law Lippo Huizinga, many nieces and nephews,  
especially close were Eugene Hassell and Nadine  
Hassell Arends and Dianne deCambra.

She will also be missed by her friends and  
caregivers, especially her longtime caregiver  
Patsy Richards

The funeral will take place on Tuesday March  
22nd 2022 at the Pray Funeral Home in San  
Nicolaas.

The late Mrs. Sloterdijk will be laid out from 2pm  
until 4pm at Pray Funeral Home. Internment  
will take place in the Catholic Cemetery in San  
Nicolaas.

In lieu of flowers a donation towards a good cause  
will be highly appreciated, there will be a box  
available at the funeral home for this generosity

**Aurora**  
*Royal Pray*  
Funeral Home & Crematory  
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Tur cos aki na mundo tin su ora y su tempo,  
Ora pa nace y ora pa muri, ora pa yora y ora pa  
hari,  
Ora pa keda keto y ora pa papia, ora pa stima y  
ora pa odia,  
Ora pa guerra y ora pa paz”  
Predicador 3:1-2-4-7-8

Cu dolor na nos curason, nos ta participa  
fayecimento di nos ser keri:



**Sr. Francisco J. Figaroa**  
Cariñosamente yama “Chico”  
\*06-11-1940 - †18-03-2022

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

**Aurora**  
*Royal Pray*  
Funeral Home & Crematory  
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Ta e Spirito di Dios a trahami y e rosea di e  
Todopoderoso  
ta duna mi bida y semper mi tabata fiel na Señor  
den oracion.  
Job 33:4

A fayece nos querido esposo, tata, abuelo, ruman  
y omo



**Pedro Canisio Tromp**  
\*30-04-1943 - †16-03-2022

Acto di entierro lo tuma lugar na Hulanda y lo  
wordo anuncia despues.

## Rep. Don Young, longtime Alaska congressman, dies at 88



(AP) — Alaska Rep. Don Young, who was the  
longest-serving Republican in the history of  
the U.S. House, has died. He was 88.

His office announced Young's death in a statement  
Friday night.

“It's with heavy hearts and deep sadness that we  
announce Congressman Don Young (R-AK), the  
Dean of the House and revered champion for  
Alaska, passed away today while traveling home  
to Alaska to be with the state and people that he  
loved. His beloved wife Anne was by his side,” said  
the statement from Young's congressional office.

A cause of death was not provided. Young's office  
said details about plans for a celebration of Young's  
life were expected in the coming days.

Young, who was first elected to the U.S. House  
in 1973, was known for his brusque style. In his  
later years in office, his off-color comments and  
gaffes sometimes overshadowed his work. Dur-  
ing his 2014 reelection bid, he described himself as  
intense and less-than-perfect but said he wouldn't  
stop fighting for Alaska. Alaska has just one House  
member.

Born on June 9, 1933, in Meridian, California,  
Young grew up on a family farm. He earned a  
bachelor's degree in teaching at Chico State Col-  
lege, now known as California State University,  
Chico, in 1958. He also served in the U.S. Army,  
according to his official biography.

Young came to Alaska in 1959, the same year Alaska  
became a state, and credited Jack London's “Call of  
the Wild,” which his father used to read to him, for  
drawing him north.

“I can't stand heat, and I was working on a ranch  
and I used to dream of some place cold, and no  
snakes and no poison oak,” Young told The Asso-  
ciated Press in 2016. After leaving the military and  
after his father's death, he told his mother he was  
going to Alaska. She questioned his decision.

“I said, ‘I'm going up (to) drive dogs, catch fur and  
I want to mine gold.’ And I did that,” he said. In  
Alaska, he met his first wife, Lu, who convinced  
him to enter politics, which he said was unfortu-  
nate in one sense — it sent him to Washington,  
D.C., “a place that's hotter than hell in the sum-  
mer. And there's lots of snakes here, two-legged  
snakes.”



## Ousted Tennessee senator sentenced to probation for fraud

**(AP) — A former Tennessee state senator expelled from office after a conviction for using federal grant money on wedding expenses instead of the nursing school she operates was sentenced Friday to a year of probation but no prison time.**

Katrina Robinson had faced four to 10 months in prison under sentencing guidelines after she was found guilty in September of two counts of wire fraud in Memphis federal court. But U.S. District Judge Sheryl H. Lipman departed from the guidelines at sentencing, saying Robinson had already suffered greatly and the Memphis community would gain no benefit from prison time for the nursing school administrator, community leader and mother of two.

Robinson, a Democrat, was elected to represent a Memphis district in the state Senate in 2018. She was removed from office last month by the Republican-led Senate in a vote along party lines.

The criminal case against Robinson involved federal grant money for a school for

health care workers she started running before she was elected to public office.

In July 2020, prosecutors accused Robinson of paying personal expenses from more than \$600,000 in federal grant money awarded to The Healthcare Institute, which trains nurses and focuses on helping low-income minority students. She was ultimately convicted of only two of 20 counts, involving about \$3,400 in wedding expenses in 2016.

Before the 27-5 vote to remove her from the Senate, Robinson, who is Black, argued that she had been unfairly judged by the white-majority body. She called it a “procedural lynching,” prompting cheers of support that the Republican speaker gavelled down. Some of her supporters in the gallery were in tears and others stood in solidarity.

It was the first time the chamber had removed a senator since at least the Civil War.

On Friday, prosecutor Christopher Cotten asked the judge to sentence Robinson to 10 months in prison, say-



ing she had shown “abject defiance of accepting any responsibility for her actions” and had unfairly blamed racism for the charges.

During the sentencing hearing, Robinson told the judge that she understood the importance of her case and acknowledged that she did not keep a “tight eye on things.”

Lipman, the judge, said she read 57 letters of support for Robinson. Former students and current employees described her as a great mother, nurturing educator, inspiring community leader and dedicated nurse. Robinson traveled outside Tennessee during the early stages of

the coronavirus pandemic to help care for sick patients in hospitals.

However, Lipman also scolded Robinson for blaming the charges on “hot button issues” such as race, although the judge did acknowledge past cases of racial injustice in the court system. Lipman criticized Robinson’s sloppy record keeping and added that Robinson failed to respect the federal grant funded by taxpayers by not giving it proper attention.

The judge gave Robinson some advice.

Lipman also ruled Friday that Robinson had committed

perjury during her trial when she defended an email that said money she used on her wedding was for a community patient education event and should be covered by grant money.

After the hearing, Robinson told reporters that she felt probation was appropriate and she plans to continue working in the community.

While she gets to avoid prison, Robinson has already paid a steep price, both to her reputation and her finances, said her lawyer, Lawrence Laurenzi. Robinson has struggled in securing a checking account, her retirement account has been seized by the federal government, and she could lose her nursing license, the lawyer said.

Laurenzi said he plans to appeal the conviction.

After Robinson’s expulsion from the Senate, the Shelby County Commission chose another Black woman, Democratic state Rep. London Lamar, to replace her. Commissioners will choose Lamar’s replacement in the state House.

## State constitutional convention measures stoke partisan fear

**(AP) — Simmering public anger in Alaska over the legislature’s failure to settle the state’s most radioactive issue — how big a check residents should receive from the state’s oil wealth fund — is colliding with a once-a-decade opportunity for political activists: The chance for voters to call a convention to amend the state’s constitution.**

The frustration over the long-festering oil check question is providing a tail wind for groups seeking to change the constitution to address a range of hot button topics, such as restricting abortion and altering the process for selecting judges in a way that opponents say could make the process more partisan.

This year’s political turbulence could turn what is usually an overlooked ballot question into a high-stakes fight over the direction of the state. A convention would open Alaska’s foundational document to any type of re-

vision, something opponents consider dangerous in an era of deep partisan divides, culture wars and campaigns fueled by deep-pocketed donors from out of state.

Talking about changing the constitution is “like walking around in a dynamite storage room with a lighter. You better know what you’re doing,” said John Coghill, a conservative former state lawmaker whose father was one of the delegates to Alaska’s original constitutional convention.

Alaska is one of three states where voters will decide this fall whether to call a convention to consider amendments to their constitution. The question has gained little attention in Missouri and has generated only mild interest so far in New Hampshire, where a group opposed to COVID-19 mandates and restrictions has discussed starting a campaign to advocate for a convention. That group, Rebuild NH, hasn’t yet said what amendments it might favor.



In all, 14 states are required to hold periodic elections asking voters whether to convene a constitutional convention. Delegates typically have free reign to propose revisions — or even entirely new constitutions — that would then go back to voters for ratification.

State constitutional conven-

tions called by voters have become increasingly rare. More than 30 such ballot questions have failed since Rhode Island voters last authorized one in 1984.

Voters in New Hampshire haven’t authorized one since 1982. Delegates at that gathering debated more than 100 amendments, with 10

making it to the ballot. Voters approved six, including measures that required the legislature to meet annually instead of every other year and ensuring polling places would be accessible to disabled voters.

The country is more divided today.



## Firing-squad executions get the greenlight in South Carolina

(AP) — South Carolina has given the greenlight to firing-squad executions, a method codified into state law last year after a decade-long pause in carrying out death sentences because of the state's inability to procure lethal injection drugs.

The state Corrections Department said Friday that renovations have been completed on the death chamber in Columbia and that the agency had notified Attorney General Alan Wilson that it was able to carry out a firing-squad execution.

Lawmakers set about tweaking state law to get around the lethal injection drug situation. Legislation that went into effect in May made the electric chair the state's primary means of execution while giving inmates the option of choosing death by firing squad or lethal injection, if those methods are available.

During South Carolina's lengthy debate, Democratic state Sen. Dick Harpootlian — a prosecutor-turned-



criminal-defense lawyer — introduced the firing squad option. He argued that it presented “the least painful” execution method available.

“The death penalty is going to stay the law here for a while,” Harpootlian said. “If we’re going to have it, it ought to be humane.”

According to officials, the death chamber now also includes a metal chair, with restraints, in the corner of the room in which inmates will sit if they choose execution by firing squad. That chair faces a wall with a rectangular opening, 15 feet away, through which the three

shooters will fire their weapons.

State officials also have created protocols for carrying out the executions. The three shooters, all volunteers who are employees of the Corrections Department, will have rifles loaded with live ammunition, with their weapons trained on the inmate's heart.

A hood will be placed over the head of the inmate, who will be given the opportunity to make a last statement.

According to officials, Corrections spent \$53,600 on the renovations. South Carolina is one of eight

states to still use the electric chair and one of four to allow a firing squad, according to the Washington-based non-profit Death Penalty Information Center.

In June, the South Carolina Supreme Court blocked the planned executions of two inmates by electrocution, saying they cannot be put to death until they truly have the choice of a firing squad option set out in the state's newly revised law.

The high court halted the scheduled executions of Brad Sigmon and Freddie Owens, writing that officials needed to put together a firing squad so that inmates could really choose between that or the electric chair. The state's plans, the court wrote in an unanimous order, were on hold “due to the statutory right of inmates to elect the manner of their execution.”

Now that a firing squad has been formed, the court will need to issue a new order for any execution to be carried out.

The executions were sched-

uled less than a month after the passage of the new law. Prisons officials had previously said they still couldn't obtain lethal injection drugs and have yet to put together a firing squad, leaving the 109-year-old electric chair as the only option.

Attorneys for the two men argued in legal filings that death by electrocution is cruel and unusual, saying the new law moves the state toward less humane execution methods. They have also said the men have the right to die by lethal injection — the method both of them chose — and that the state hasn't exhausted all methods to procure lethal injection drugs.

Lawyers for the state have maintained that prisons officials are simply carrying out the law, and that the U.S. Supreme Court has never found electrocution to be unconstitutional.

South Carolina's last execution took place in 2011, and its batch of lethal injection drugs expired two years later. There are 37 men on the state's death row.

## Time to retool census? Some think so after minorities missed

(AP) - Is it time to rethink the census and other surveys that measure changes in the U.S. population?

Policymakers and demographers have been asking that question since results released by the U.S. Census Bureau this month showed Black, Hispanic, American Indian and other minority residents were undercounted at greater rates in 2020 than in the previous decade.

On the top of that, results from a version of its most comprehensive survey that compares year-to-year changes in U.S. life had to

be mostly scrapped because disruptions caused by the pandemic produced fewer responses in 2020.

The undercounts in the 2020 census were blamed on the pandemic, natural disasters and political interference from the Trump administration, but undercounts of racial and ethnic minorities are nothing new to the census; they've been persistent for decades.

In recent years, the cost of censuses and surveys have grown while public participation rates for surveys have declined. The bureau's big-

gest between-census effort to take the measure of the U.S. population, the American Community Survey, produces 11 billion statistics from interviews with 3.5 million households each year, and the once-a-decade census tallies every U.S. resident for a count used in divvying up federal funding and congressional seats among the states as well as redrawing political districts.

Even before the release of the 2020 report card earlier this month, the Census Bureau had been developing new ways of gathering data. Chief among them is the embryonic Frames Program that would combine all kinds of data sets, including administrative records from the private sector and government agencies, as well as surveys and censuses that have been staples of Census Bureau data-gathering for decades.

Under the concept, one data set such as an individual's IRS file would be linked to another, such as the individual's Census Bureau survey

response. Eventually, data related to people's addresses, demographics, businesses and jobs would all be linked together.

In 2030, when the next census takes place, the program could help count people with good administrative records or links to other records, and more resources could be devoted toward households that are the hardest to count, Census Bureau Director Robert Santos said in a recent interview with The Associated Press.

Relying on administrative records may have its own problems because some groups, such as people in the country illegally, often have little paper trail.

Besides naming an unusually high number of political appointees to the Census Bureau, the Trump administration unsuccessfully attempted to use administrative records to get a tally of the number of people in the country illegally so they could be eliminated from

the count used for allocating congressional seats.

Any effort to revamp how the count is conducted will need to be protected from similar efforts to misuse the count for political purposes, said Paul Ong, a professor emeritus of urban studies at UCLA.

“The 2020 enumeration was a wakeup call,” Ong said. “The Census Bureau has a very important and fundamental function in our society. It is the keeper of our demographic truths.”

From a purely civic perspective, Terri Ann Lowenthal, a former congressional staffer who specializes in census issues, worries a greater reliance on administrative records at the expense of public participation will be one less thing that engages everyone in the U.S., no matter their background.

“If you are in a millionaire's mansion or living in a tent under a bridge, you matter to the census,” Lowenthal said.





## French leftist Melenchon rallies before presidential vote

(AP) — Three weeks before France's presidential election, far-left leader Jean-Luc Melenchon rallied tens of thousands of supporters Sunday on the streets of Paris for his biggest campaign event to date — one in which he framed himself as the anti-Emmanuel Macron candidate.

Polling in third or fourth place in the presidential vote, Melenchon — who has been known as “Melen-show” for his crowd-attracting rhetoric — aimed to unite left-leaning supporters after the brutal

stumbles of the French Socialists in recent years.

“We are going to win! Melenchon! President!” chanted supporters ahead of a 45-minute speech during which the rebellious leftist highlighted contrasts with Macron, the incumbent president who polls consider the favorite to win the vote. The 70-year-old criticized Macron's plan for different teaching methods in school and backed lowering the retirement age from 62 to 60.

Under Macron, it will be, he said, “the end of the repub-



lican school, the end of the one and indivisible French people,” he claimed. “Vote (for me and) you will retire at 60!”

Melenchon's campaign officials said 100,000 support-

ers attended the central Paris rally.

France's first round of the presidential election takes place on April 10, with a presidential runoff on April 24 if no candidate wins out-

right.

In 2017, the charismatic Melenchon failed to reach the presidential runoff, in which Macron beat far-right challenger Marine Le Pen.

## Surrogate babies born in Ukraine wait out war in basement



(AP) — At a makeshift basement bomb shelter in Ukraine's capital, at least 20 babies born to surrogate mothers are waiting for their foreign parents to be able to travel to the war-torn country and take them home.

Some just a few days old, the infants are well cared for, but

even below ground the blasts of occasional shelling can be heard clearly.

Many of the surrogacy center's nurses are also stranded in the shelter because it's too dangerous to travel to and from their homes. Ukrainian troops have been resisting Russian forces in Kyiv's suburbs as they attempt to en-

circle the city.

“Now we are staying here to preserve our and the babies' lives,” said Lyudmila Yashchenko, a 51-year-old nurse. “We are hiding here from the bombing and this horrible misery.”

Yashchenko said they leave briefly during the day to get

some fresh air but don't dare stay out too long. She worries about her own children, too — both her sons, ages 22 and 30, are fighting to defend their country.

Exhaustion is constant.

“We are almost not sleeping at all,” Yashchenko said. “We are working round the clock.”

Ukraine has a thriving surrogate industry and is one of the few countries that allow the service for foreigners. These babies' parents live in

Europe, Latin America and China.

Yashchenko would not say how many parents have come to get their children, how many infants are still waiting or how many more surrogate mothers are expected to deliver soon.

While there's plenty of food and baby supplies to care for their young charges, the nurses are left to hope and wait for the newborns to be picked up — just as they wait for the war to end.





## S. Korea's next leader to abandon Blue House for new office

**(AP) — South Korea's incoming president said Sunday he will abandon the mountainside presidential palace of Blue House and establish his office at the Defense Ministry compound in central Seoul to better communicate with the public.**



The plan drew an immediate backlash from critics of the relocation plan, who warned that a hasty movement of top government offices would undermine South Korea's national security, require excessive spending and violate property rights of residents in the new presidential office area.

Relocating the presidential office was one of President-elect Yoon Suk Yeol's main campaign promises. The conservative former top prosecutor whose single five-year term begins on May 10 said the location and design of the Blue House have fed criticism that South Korean leaders are cut off from the public and wield excessive power.

At the Blue House compound, offices for presidential advisers and the press

room are not in the same building where the president works and are hundreds of meters (yards) apart. Some former officials said they sometimes used bicycles or cars to visit the president.

Yoon told a televised news conference Sunday that he chose the Defense Ministry compound because it's already equipped with security-related command facilities. He said his team drooped other sites because of inconveniences to the public by presidential security.

Yoon said he'll begin his term at the new office. He said Defense Ministry officials would be moved to the Joint Chiefs of Staff building at the compound, and that JCS

personnel would be moved in phases to a war command center on the outskirts of Seoul.

Yoon said a massive public park will be set up near the new presidential office and ordinary citizens will be able to look at his office at a close distance. He said he also plans to establish a press center and meet journalists frequently.

According to Yoon's plans, the current Blue House will be open to the public as a park on his inauguration day. He said he'll collect public opinions to choose the name of the new office.

Critics of Yoon's plan have called on him not to rush the relocation, saying other

tasks require more urgent attention, such as surging COVID-19 cases, the North Korean nuclear threat and diverse economic woes.

Yun Ho-jung, a leader of the liberal Democratic Party, the biggest political party in South Korea, said the relocation would cause "a big hole in national security" amid North Korean threats because of the hasty movement of key facilities at the Defense Ministry compound. He said some Seoul residents will also likely suffer "immense damage" in their property rights because of expected government-imposed restrictions on developments in the areas near the new office.

"Is it appropriate to unilaterally push for the relocation of the Blue House and the Defense Ministry, which would determine national security and citizens' property rights, without asking the public opinions?" Yun said. He urged the president-elect to cancel the relocation.

A group of 11 former heads of the Joint Chiefs of Staff conveyed to Yoon's transition team a statement opposing the relocation. They said

it would allow the enemy to strike the presidential office and military headquarters simultaneously, according to South Korean media.

Outgoing liberal President Moon Jae-in, a Democratic Party member, had earlier also promised to move out of the Blue House but canceled the plans after failing to find a site for the new office.

Yoon said he was aware of concerns but said if he starts his term at the Blue House, which critics have called "a symbol of imperial power," it will become harder to move out.

"I know relocating the presidential office isn't an easy thing. But if I back down on a promise with the people (on the relocation) again, no other future president would attempt to do it," Yoon said. "I've made this decision for the future of the country."

Yoon said the relocation would cost about 50 billion won (\$41 million). Some critics earlier said it would cost up to 1 trillion won (\$825 million), an estimate Yoon called "groundless."

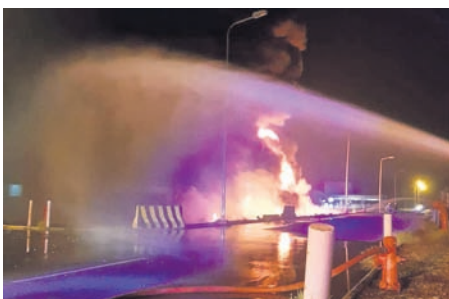
## Yemen rebels launch barrage of strikes on Saudi sites

**(AP) — Yemen's Houthi rebels unleashed one of their most intense barrages of drone and missile strikes on Saudi Arabia's critical energy facilities on Sunday, sparking a fire at one site and temporarily cutting oil production at another.**

The salvo marked a serious escalation of rebel attacks on the kingdom as the war in Yemen rages into its eighth year and peace talks stall.

The attacks did not cause casualties, the Saudi-led military coalition fighting in Yemen said, but struck sites belonging to one of the world's most important energy companies and damaged civilian vehicles and homes. The coalition also said it destroyed a remotely piloted boat packed with explosives dispatched by the Houthis in the busy southern Red Sea.

Hours after oil giant Aramco's CEO



Amin H. Nasser told reporters the attacks had no impact on oil supplies, the Saudi energy ministry acknowledged that a drone strike targeting the Yanbu Aramco Sinopec Refining Company caused "a temporary reduction in the refinery's production."

The disruption, as oil prices spike in an already-tight energy market, "will be compensated for from the inventory," the ministry said, without elaborating.

Another aerial attack later in the day struck a fuel tank at an Aramco distribution station in the port city of Jiddah and ignited a fire.

The relentless wave of strikes revealed the expanding reach and precision of the rebels and the persistent gaps in the kingdom's air defenses. A sophisticated strike in 2019 on Aramco oil facilities knocked out half the kingdom's oil production and threatened to ignite a regional crisis — an attack that the U.S. and Riyadh later alleged came from Iran.

The attacks on Sunday came as Saudi Arabia's state-backed Aramco, the world's largest oil company, announced its profits surged 124% in 2021 to \$110 billion, a jump fueled by

renewed anxieties about global supply shortages and soaring oil prices.

Aramco, also known as the Saudi Arabian Oil Co., released its annual earnings after weeks of intense volatility in energy markets triggered by Russia's invasion of Ukraine.

The international oil benchmark Brent crude spiked over \$107 on Sunday after nearly hitting a peak of \$140 earlier this month. Saudi Arabia and the United Arab Emirates have so far resisted Western appeals to increase oil production to offset the loss of Russian oil as gasoline prices skyrocket.

Yehia Sarie, a spokesman for Yemen's Iran-backed Houthis, said the rebels had launched "a wide and large military operation" in retaliation for the Saudi-led "aggression and blockade" that has turned much of Yemen into a wasteland.

The escalation followed a flurry of diplomacy over the weekend in Oman's capital of Muscat. The U.N. special envoy for Yemen, Hans Grundberg, met with the chief Houthi negotiator and Omani officials to discuss "a possible truce during the holy month of Ramadan" in early April, the U.N.

mission said.

The White House condemned the attacks, blaming Iran for supplying the Houthis with missile and drone parts, as well as training and expertise.

The Saudi-led military coalition reported aerial strikes on a range of facilities: an Aramco liquified gas plant in the Red Sea port of Yanbu, an oil storage plant in Jiddah, a desalination facility in Al-Shaqeeq on the Red Sea coast and an Aramco oil facility in the southern border town of Jizan, among others.

The extent of damage on Saudi infrastructure remained unclear, and the ministry said only the Yanbu refinery saw a temporary drop in output. A joint venture between Aramco and China, the \$10 billion Yanbu Aramco Sinopec Refining Company on the Red Sea pumps 400,000 barrels of oil a day.

The Saudi Press Agency shared photos of firetrucks dousing leaping flames with water and a trail of rubble wrought by shrapnel that crashed through ceilings and pocked apartment walls. Other images showed wrecked cars and giant craters in the ground.



## Moore scores 21, Houston hammers Illinois to make Sweet 16

(AP) — Taze Moore scored 21 points, Jamal Shead added 18 and Houston, a Final Four team last season, advanced to the Sweet 16 of the NCAA Tournament with a 68-53 win Sunday over Illinois, ousted in the opening weekend for the second straight year.

The fifth-seeded Cougars (31-5), who lost their two best players to season-ending injuries, are headed home to Texas for the next round, which will be in San Antonio, about a three-hour drive from Houston.

Kyler Edwards added 15 points for Houston, a team often overlooked but making major noise again this March.

With Houston's fans chanting "Sweet 16, Sweet 16" in the final seconds, Edwards dropped one last 3-pointer and seconds later lifted Moore, another of Houston's transfers, off the floor.

For Illinois, it's another year of deep disappointment. The fourth-seeded Fighting Il-



lini (23-10) were determined to go farther after being bumped by Loyola Chicago last year, but couldn't get past the second round again.

All-American center Kofi Cockburn did his part, scoring 19 in 38 minutes to lead Illinois. The big man spurned the NBA last year for a shot at some tournament redemption, only to come up short

in what was likely his last college game.

Down by 12 in the first half, Illinois battled back and was within 56-49 after Alfonso Plummer's four-point play.

But after Shead hit a floater, Houston's Fabian White Jr. made the play of the game by racing into the backcourt and swatting the ball before

it went out of bounds with his left hand to Moore for a layup.

It's been that kind of season for the Cougars, who lost Marcus Sasser and Tramon Mark — two mainstays from last year's semifinal team — but are one of 16 teams still alive for a national title,

Both teams were tight in the

early going, and the intense pressure seemed to squeeze the rims a little tighter, too.

Unlike Friday's game, when Houston started six of seven on 3-pointers to startle UAB, the Cougars were off the mark — in some cases, way off. Illinois was even worse, starting 1 of 9 on 3s.

The bigger issue, though, was the Illini couldn't figure out how to get the ball inside to Cockburn, who had two and three Houston players swarming on him whenever he got a touch. On one of the rare occasions the 7-footer got it cleanly, Josh Carlton grabbed his arms and was called for a Flagrant 1 foul.

Houston opened a 12-point lead, and Illinois was reeling.

That's when coach Brad Underwood turned to freshman reserve Luke Goode, who came off the bench and made a pair of 3-pointers.

Trent Frazier's nailed a 3 at the horn to pull the Illini within 30-26 at half.

## Private investigator says drug kingpin targeted David Ortiz

(AP) — A Dominican drug trafficker who was jealous of David Ortiz and felt disrespected by him had him shot at a Dominican nightclub in 2019, according to private investigators the Red Sox slugger hired to look into the attack that nearly killed him.

The findings by former Boston police commissioner Edward Davis reported by the Boston Globe on Saturday contradict the theory of the crime developed by Dominican prosecutors.

Davis told the newspaper that he identified the drug-trafficker César Peralta as having orchestrated the shooting by placing a bounty on Ortiz and sanctioning the hit squad that tried to kill him. Dominican authorities did not cooperate with the private investigation.

Peralta is being held in held without bail in Puerto Rico on unrelated charges of conspiracy to import cocaine and heroin. The U.S. Treasury designated Peralta a drug

kingpin in 2019 and he was extradited to the U.S. territory in December.

Ortiz's spokesperson, Joe Baerlein, told the Globe that Davis' findings were withheld for Ortiz's safety until Peralta was in U.S. custody.

Peralta has not been charged in relation to Ortiz's shooting. Peralta's lawyer, Joaquin Perez, said Peralta had nothing to do with the attempt on Ortiz's life.

"As bad as César Peralta is, it's not even close to being in the ballpark to say he had something to do with this," Perez said.

Perez described Ortiz and Peralta as "close friends." Ortiz told The Globe he knew Peralta only casually and that he was "sad, confused, angry, all kinds of emotions" when he received the news from Davis and Ric Prado, a former high-ranking CIA official who participated in the inquiry.

Dominican authorities have said the target was meant to

be Sixto David Fernandez, who was sharing a table with Ortiz when he was shot. Authorities said the hit men confused Fernandez with Ortiz, one of the most popular Dominican ballplayers ever.

Thirteen people have been charged in relation to Ortiz's shooting and are awaiting trial in the Dominican Republic.

Baerlein said Ortiz was waiting further legal action in the Dominican and U.S. courts to bring clarity about why this happened to him.

A 10-time All-Star, Ortiz helped the Red Sox end their 86-year championship drought in 2004 and batted .688 against the St. Louis Cardinals in 2013 to win the Series MVP.

Ortiz retired after the 2016 season with 541 home runs, and the team retired his uniform No. 34. He was elected to the Baseball Hall of Fame in his first appearance on the ballot in January.

Ortiz maintained a home in the Boston area and had been living part of the year in the Dominican Republic. He was seriously wounded in the June 9, 2019 shooting. Doctors in the Dominican Republic removed Ortiz's gallbladder and part of his intest-

tine after the shooting and he underwent further surgery in the U.S.

Ortiz told the Globe he wants to know why anyone might want him dead, but "the most important thing is, thank God I'm alive."





## Krzyzewski, Izzo set for final meeting in NCAA tourney

(AP) — In a sport where the only lasting stars are the coaches, few are more recognizable than Duke's Mike Krzyzewski and Michigan State's Tom Izzo.

Both have spent decades at the top of their profession, with national titles, Final Fours and enshrinement in the Hall of Fame.

They've squared off far more frequently than usual for teams in different leagues, including on the sport's biggest stage in the NCAA Tournament.

On Sunday, they'll do it one final time.

"The game is bigger than normal," Izzo said Saturday, adding later: "There's going to be weird emotions on both sides of the scorers' table."

The second-seeded Blue Devils (29-6) and seventh-seeded Spartans (23-12) meet in the West Region's second round in a matchup that has more at stake than which team advances to next week's Sweet 16 in San Francisco.

It's a farewell to a series, entering its 16th meeting,



between coaching buddies whose meetings have become a welcome staple on the non-conference schedule. It's also a reminder of the changing college basketball landscape. Krzyzewski plans to retire after Duke's final game, and a coaching rivalry like his with Izzo could become a thing of the past amid today's churn of coaching changes.

"It's kind of hard for me to prepare," Izzo said. "Everybody's saying, 'Are you going to end his career on this note?'"

Are you going to do this? Are you going to do that?"

"First of all, I'm not going to do any of that. The players are going through and his players are going through. Emotionally, it's got to be an incredible — I can't even imagine."

The resumes are just as incredible for the pair of tournament-tested coaches.

The 75-year-old Krzyzewski

is the winningest coach in college basketball history and can reach 1,200 victories on Sunday to go with his five national championships and record-tying 12 Final Four trips in a 47-year career, 42 coming at Duke. Izzo, 67, won the 2000 NCAA title and is second among active coaches with eight Final Fours in his 27 seasons.

Yet what makes this meeting special is the fact these long-successful coaches keep finding their way to each other; this will mark the sixth straight season that the Blue Devils and Spartans will meet. Both are part of the four-team Champions Classic along with Kentucky and Kansas that traditionally kicks off the season. They've also met as part of the annual series between the Atlantic Coast and Big Ten conferences.

Krzyzewski has gotten the best of Izzo with a 12-3 record, including 3-2 in the NCAAs with Final Four wins in 1999 and 2015. But the most recent postseason meeting went to Izzo, whose Spartans edged a top-seeded Duke team led by eventual No. 1 overall NBA draft pick Zion Williamson in the 2019 Elite Eight.

Izzo acknowledged his losing mark after Friday's win over Davidson by saying he has "got to be (Krzyzewski's) favorite coach because he's beaten us like a drum."

"You don't put a banner up by your record against a certain team or a certain coach," Krzyzewski said. "So if you get caught up in that or your

record on a Saturday afternoon or whatever, for me, it's been the wrong thing to do.

"I know the only banners that are up at Duke are championship banners, and that means you have to beat a number of people."

Krzyzewski is nearly out of time to add to that list, his career down to no more than five games before he joins the list of prominent retirees like North Carolina Hall of Famer Roy Williams and Oklahoma's Lon Kruger, both of whom left the sport last spring.

The future beyond that? Krzyzewski, who has long advocated for more proactive NCAA leadership when it comes to helping the game evolve, is thinking about it in the fleeting moments between preparing his team for the next game.

"I would hope that people, whoever is looking at the future of our game and the future of college sports would try to get the veteran coaches — whether it be women's basketball, men's basketball, especially the two of us together — to take a look at the world of basketball on the collegiate level and share ideas, share what we think might be good for a new structure," Krzyzewski said.

"That would, I think, give a greater in-depth look at our game and how it might be able to advance and stay with the stature that it has and maybe increase."

Izzo seems like one of the first names to add to that list, though he's not quite ready to turn his thoughts beyond coaching. Asked whether recent retirement announcements affect his thinking on his future, Izzo said he's planning to stay with it "for a while" and knows he'll have friends to reach out to in Krzyzewski, Williams and others when it's time to consider walking away.

For now, all he can do is get ready for one more round with his pal.

"For 40 minutes, I'll bet you Mike wants to beat the hell out of me, and I bet you I want to beat the hell out of him," Izzo said. "And what happens after, only time will tell."

# CELEBRANDO

## LUNA NACIONAL

### Cumpra 1 One Bundle y ricibi DOBEL DATA

| Bundle         | Prijs   | Valido | Minuut | SMS | Data | Extra |
|----------------|---------|--------|--------|-----|------|-------|
| 1GB One Bundle | Afl. 8  | 1 Dia  | 1000   | 100 | 1GB  | + 1GB |
| 4GB One Bundle | Afl. 30 | 7 Dia  | 1000   | 100 | 4GB  | + 4GB |
| 9GB One Bundle | Afl. 60 | 30 Dia | 1000   | 100 | 9GB  | + 9GB |

\* Minuut y SMS ta di SETAR pa SETAR. Promocion ta valido te cu 31 di maart 2022.



**SETAR**  
Creando Conexion